

†i RóWºbs MW G-1

evsj vt` k tM‡RU

A‡Zi ³ msLv
KZ‡¶ KZR c‡wkz

tmgevi , Rbqvi x 9, 1989

MYC‡RvZŠy evsj vt` k mi Kvi
wkí gŠYj q
evsj vt` k weÁvb I wkí M‡el Yv cwi l`
c‡Avcb
XvKv, 25 tk tcšl , 1395/8B Rbqvi x, 1989

bs Gm, Avi , 5-AvBb/89- Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research Ordinance, 1978 (V of 1978) Gi Section 28-G c‡ E ¶gZetj Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research mi Kvti i ce‡Abg‡Zp tg, wbgi‡c cleavbgij v c‡qb Kvi tj b, h_v t-c‡g Aa‡vq
mPbv

1| ms‡¶B wk‡i vbgij l c‡qM| -(1) GB cleavbgij v evsj vt` k weÁvb I wkí M‡el Yv cwi l` i KgPvi x PvKi x cleavbgij v, 1989 bvtg Awf‡nZ nB‡e |

(2) GB cleavbgij v cwi l` i mKj mve¶¶YK KgPvi xi c‡Z c‡hvR nB‡e, Z‡e mi Kvi ev `vbxq KZ‡¶ nB‡Z t‡Y wb‡q‡RZ A_ev P‡i³ ev LÜKvj xb ¶f‡Z wb‡q‡RZ KgPvi xMtYi t¶‡†, GB cleavbgij vi tKvb wKQyc‡hvR ej qv Zvnti` i PvKi xi KZ‡ev t¶‡†gZ P‡i³‡Z `úofvte Dij wLZ bv _wKtj , D³ weavbveij c‡hvR nB‡e bv |

2| msÁv t - weI q ev c‡stMi cwi cšk wKQybv _wKtj , GB cleavbgij vq-

(K) ØAm` vPi YØ ejj ‡Z PvKi xi ksLj v ev wbq‡gi nwBki, A_ev tKvb KgPvi x ev f` R‡bi c‡¶ tKvfbxq bq Ggb, AvPi Y‡K eSvB‡e, Ges wbæwY‡ AvPi YmgmI Bvni Ašf‡P nB‡e, h_v t-

(1) Da‡b KgRZ¶ AvBbmsMZ Av‡` k Agv‡Ki Y;

(2) KZ‡e` Ae‡nj v;

(3) tKvb AvBbmsMZ Kvi Y e‡Z‡i ‡K cwi l` i tKvb Av‡` k cwi c† A_ev wb‡` ‡ki c‡Z AeÁv c‡ k‡; Ges

(4) tKvb KZ‡¶i wbKU tKvb KgPvi xi wei "‡x wePvi we‡ePbxnb, wei³ Ki , wg_ v ev Amvi Awf‡hM m‡ij Z ` i Lv-‡ck Ki Y;

(L) ØDchj³ KZ‡¶i ejj ‡Z GB cleavbgij vi Aaxb tKvb wb‡¶ Kvh‡ib®úEi Rb Dchj³ KZ‡¶ wnmvte teW‡KZR gt‡vbxZ KZ‡¶‡K eSvB‡e |

(M) ØKZ‡¶i ejj ‡Z wb‡qMKvi x KZ‡¶ wKsev KZ‡¶i ¶gZv c‡qM Kvi Rb ZrKZR gt‡vbxZ tKvb KgRZ¶K eSvB‡e Ges wb‡qMKvi x KZ‡¶i Ea‡b KZ‡¶I Bvni Ašf‡P nB‡e;

(N) ØKgRZ¶ ejj ‡Z cwi l` i tKvb KgRZ¶K eSvB‡e;

(O) ØKgPvi xØ ejj ‡Z cwi l` i `vqx ev A-`vqx th tKvb KgPvi x‡K eSvB‡e, Ges th tKvb

KgRZn Bnvi Ašf³ nBtēb;

- (P) ÒWWÓ ev ÒWcvgvÓ ev ÓmwUdtkUÓ ejj tZ tP̄gZ -KZ wekje` vq, -KZ c̄Zōb, -KZ BÝUJDU ev -KZ teW^oKZR c̄ E MM, Wcvgv ev wkp̄MZ thM'Zv nbt` RK mwUdtkUtk eSvBtē;
- (Q) Ø Zdmj Ø ejj tZ GB cleavbgvj vi mññZ msfhwRZ Zdmj tK eSvBtē;
- (R) Ówb̄qMKvi x KZ[¶]Ø ejj tZ teW^oK eSvBtē, Ges tKvb wb̄` Ø c̄` wb̄qMi Rb̄ teW^o KZR ¶gZv c̄ E tKvb KgRZn Bnvi Ašf³ nBtē;
- (S) Øc` Ø ejj tZ Zdmjtj Dij WLZ tKvb c̄ tK eSvBtē;
- (T) Øcwi l` Ø ejj tZ Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research Ordinance, 1978 (V of 1978) Gi Aaxb c̄ZōZ Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research tK eSvBtē;
- (U) Øcj vqbÓ ejj tZ webv AbḡZtZ PvKix ev KZ[¶]-j ZvM Kiv, A_ev lU` b ev Z`a^omgq hveZ KZ[¶] nbtZ AbḡZ _vKv, A_ev AbḡZmn KZ[¶]e AbḡZtZi avi vewnKZvq Abfgw` Z tgqt` i ci lU` b ev Z`a^omgq c̄ptAbḡZ M̄Y eWZtj tK AbḡZ _vKv, A_ev webv AbḡZtZ t` k ZvM Ges l̄k` b ev Z`a^omgq wet` tk Ae`b Kiv, A_ev AbḡZmn t` k ZvM Kvi qv webv AbḡZtZ Abfgw` Z mḡqi ci lU` b ev Z`a^omgq wet` tk Ae`b KivtK eSvBtē;
- (V) Øct̄qRbxq thM'Zv Ø ejj tKvb c̄` i weci xZ D̄tj WLZ thM'Zv tK eSvBtē;
- (W) ØevQvB KigU0 ejj tZ cleavb 4 Gi Aaxb MññZ tKvb evQvB KigU tK eSvBtē;
- (X) ØteW^o ejj tZ Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research, Ordinance, 1978 (V of 1978) Gi Section 7 Gi Aaxb MññZ Board tK eSvBtē;
- (Y) Ø-KZ BbññJDUÓ ev Ø-KZ c̄ZōbÓ ejj tZ GB cleavbgvj vi D̄t̄ k̄ c̄ YK̄í , c̄wi l` KZR -KZ tKvb BbññJDU ev c̄Zōb tK eSvBtē;
- (Z) Ø-KZ wekje` vj qÓ ejj tZ AvcZZt ej er tKvb AvBtbi Øiv ev Aaxb c̄ZōZ tKvb wekje` vj qtk eSvBtē Ges GB cleavbgvj vi D̄t̄ k̄ c̄ YK̄í c̄wi l` KZR -KZ ejj qv tNññZ Ab̄ tKvb wekje` vj q ev wkp̄v c̄Zōb Bnvi Ašf³ nBtē ;
- (_) Ø-KZ teW^o ejj tZ AvcZZ ej er tKvb AvBtbi Øiv ev Aaxb c̄ZōZ tKvb gva^ogK I D^oP gva^ogK wkp̄v teW^oK eSvBtē Ges GB cleavbgvj vi D̄t̄ k̄ c̄ YK̄í , c̄wi l` KZR -KZ ejj qv tNññZ Ab̄ tKvb wkp̄v teW^oev wkp̄v c̄Zōb Bnvi Ašf³ nBtē |

W Ø Z x q A a ' v q

b‡qvM

3| **mbtqM** c×**Z** t- (1) GB Aa^{vq} Ges Zd^{lmtj} i weavbvej x mvtct[¶] tKvb ct` **mbgeNYZ** c×**ZtZ** **mbtqM** `vb
Kiv hvBte, h_vt-

- (K) mi v̥mwi wb‡qv‡Mi gva‡g;
 (L) c‡`vb‡Zi gva‡g |

(2) tKvb ct` i Rb" tKvb e"V3 i ct"qyRbxq thM"Zv bv _wKtj Ges mi vvwii wb"qytMi tP"t" Zvnvi eqm D³ ct` i Rb" Zdmtj wba"t Z eqtmxgvi gta" bv nb"tj ZvnvtK D³ ct` wb"qyM Kiv nb"te bv t

Zte kZ[©]_vtK th mi Kvfti i wbt` R Abjmti tKvb wftkl tkYxi c0_MtYi tPf[†] D³ eqmmxgv wkw_j thwM nBte|

4| evQvB KqgU t -tKvB c‡` mi vvwvi ev c‡` vbtqM `vbi D†i †k` teW©GK ev GKwiaK evQvB
KqgU vbtqM Kwi te|

5 | mi vñwi wbtqM t -(1) tKvb eñW³ tKvb c‡` mi vñwi fvñe wbtqM j vñfi Rb" Dchj³ wetemPZ nBñeb bv, hñ-
wZñb-

(K) evsj vt` tk i bvMwi K bv nb A_ev

(L) evsj v‡`‡ki bWni K b‡nb GBi "c †Kvb e‡w³‡K weevn Kwi qv _v‡Kb ev weevn Kwi evi Rb" c‡Zk‡Ze× nBqv
_v‡Kb|

(2) t̪Kv̪b c̪t̪` mi v̪mwi f̪v̪te w̪b̪t̪q̪M Kiv̪ hv̪B̪te bv̪, th ch̪S̪-bv̪-

(K) D³ c†` wbtqvtMi Rb" wbewPZ e"i"3‡K teW©KZR GZ` j†` tk" wbh³ wPiKrmv-ch© ev wPiKrmv KgRZP
Zvn‡K -r-MZfvte D³ c†` i` wqZjcvj tbi Dch³ ejw qv c‡Z"vqb K†` b;

(L) GBjfc wbePZ e"i³ i ce©KvhRj vc h_vhM G‡RÝxi gva"tg cÖZcw` Z nq Ges †` Lv hvq th, cii l† i PvKix‡Z wb‡qM j v‡fi Rb" Wzb Abch³ b‡nb|

(3) mi v̥mwi wbtqvt̥M̥ t̥¶t̥ mKj c` Dbi³ weÁvct̥bi gva⁷t̥g `i Lv⁻-Avnevb Kvi qv c̥t̥Y Kiv nBt̥e Ges
GBi⁷c wbtqvt̥M̥`v̥bi t̥¶t̥ mKvi KZ⁸ mgq mgq Rvi xKZ t̥KvUv m̥w̥uKZ wbt̥`Rvej x Ab̥mi Y Kvi t̥Z
nBt̥e |

(4) mi v̥w̥i w̥bt̥q̥t̥Mi t̥p̥t̥t̥ GZ`j̥t̥k̥ teW̥KZR w̥bhj̥p̥ evQvB K̥g̥w̥i myc̥wi t̥ki w̥f̥W̥t̥Z w̥bt̥q̥vM̥vb Ki v̥nB̥te |

6 | **wk**¶vbem t- - (1) mi vmmi fytē wbtgMclB eëw³ MY Qq avtmi Rb" **wk**¶vbem _wKtēb t

Zđe kZ[©] yK th, wbtqvMKvi x KZ[©]¶ Kvi Y wj wce x Kwi qv, th tKvb e[”]i³ i t¶‡† D³ tgav` Abja[©]Qq qy‡mi Rb[”] eyx Kwi ‡Z cwi te|

(2) *tKvb e^{v3} tK tKvb c^f - vqx Kiv nBte bv, h^w bv wZib m^fSH RbKZrvf^ve w^k w^v w^m tgqv` mgvcb Kwi qv _v^fKb Ges teW^cKZ^R mgq mgq wba^wi Z wefwMxq c i x^v q (h^w _v^fK) cvk Ktib Ges wba^wi Z c^{ok} q^vY (h^w v^fK) M^bY Kwi qv v^fKb |*

7| cf`vbZ gva"tg wb‡qvM t- (1) cleavb 14 Gi weavb mv‡ct¶, tKv b cf` cf`vbZi gva"tg wb‡qvM i t¶‡† wb‡qvMKvi x KZ¶¶ msikó evQvB KigwU KZR GZ`¶i tK" evQvBKZ c¶¶ i Zwj Kv we‡ePb¶ tg wb‡qvM`vb Kwi te |

(2) tKvb e^{W3} i PvKixi e^ES-(Service Record) m^{SH} RbK bv nBtj , Zwb ct` vbaZi gva^{tg} tKvb ct` wbtqvtMi thM^w ej qv metewPZ nBteb bv|

ZZxq Aa^{vq}

PvKixi mvavi Y kZej x

8| thM^wbi mgqt- (1) GK PvKix^{-j} nBtZ Ab^w PvKix^{-tj} e^wj xi t^Wt^W, GKB ct` ev tKvb bZb ct` thM^wbi Rb^w tKvb KgPvi x^wK wbgie^wc mgq t^w l qv nBte, h_{vt}-

(K) ct^wZi Rb^w Qq w b, Ges

(L) Dch^W KZ^w KZK Ab^wg^w Z c^wlq agtY ct^wZct^w A^wZewwZ mgqt
Zte kZ^wK th, GB Dc-clearb Abhvwq thM^wbi mgq MYbvi D^Wt^Wtk^w mvavi Y Q^wUi w b MYbv Kiv nBte bv|

(2) Dc-clearb (1) G hwnv wKQB _vKK bv tKb, th t^Wt^W e^wj xi d^wj e^wj xKZ KgPvi x^wK Zvnvi bZb Kg^wt^w
thM^wbi D^Wt^Wtk^w evm^wb c^wi eZ^w Kwi^wZ nq bv tmt^Wt^W bZb Kg^wt^w thM^wbi Rb^w GK w^wbi tek^w
mgq t^w l qv nBte bv; Ges GB Dc-clearb D^Wt^Wtk^w c^wYK^w mvavi Y Q^wUi w b^wKI D^W thM^wbi mg^wqi
gta^w A^wf^w Kiv nBte|

(3) tKvb metKI t^Wt^W, Dch^W KZ^w Dc-clearb (1) | (2) Gi Aaxb c^wC^w thM^wbi mgq n^wm ev e^wx
Kwi^wZ c^wi te|

(4) tKvb KgPvi x GK PvKix^{-j} nBtZ Ab^w t^Wt^W e^wj x nBtj , A^wev PvKix^{-j} c^wi eZ^w Kwi^wZ nq Ggb tKvb bZb
ct` wbtqvtMc^wB nBtj , Zvnvi c^wj Zb PvKix^{-j} nBtZ, A^wev th t^wb Zwb wbtqvtMi ev e^wj xi Av^wk
cvBqvtQb tmb t^wb nBtZ, hwnv D^W KgPvi x Rb^w A^wAKZi meavRbK nq, Zvnvi thM^wbi mgq MYbv
Kiv nBte|

(5) tKvb KgPvi x GK PvKix^{-j} nBtZ Ab^w PvKix^{-tj}, ev GK c^w nBtZ Ab^w ct` thM^wbi A^weZ^wKy^w
mg^wq, tg^wWK^w j m^wUd^wKU tck bv Kwi qv Q^wUi M^wY Kwi^wj , Zvnvi ` wqZ^wfvi n^ws^w Kwi evi ci nBtZ Q^wUi
M^wY ch^wth mgq A^wZewwZ nq Zvnvi Q^wUi A^wf^w nBte|

(6) GK Kg^wj nBtZ Ab^w Kg^wt^w e^wj xi e^wcv^wi tKvb metKI t^Wt^W GB clearb^w weavbvej x Ach^w c^wZqgzb
nBtj tmb t^Wt^W mi Kvi x KgPvi x^wi te^w qv c^whvR^w w^wa ev Av^wk c^wq^wRbxq A^wf^wRbm^w, c^whvR^w nBte|

9| teZb | fvZt- mi Kvi weavbvej thi "c wba^w Y Kwi te KgPvi x^wi teZb | fvZv tmifc nBte|

10| c^wIK teZbt- (1) tKvb ct` tKvb KgPvi x^wK c^wg wbtqvtMi mg^wq D^W ct` i Rb^w wba^wZ teZb^w tgi
me^wg^w-+B nBte Zvnvi c^wIK teZb|

(2) msikó evQvB Kug^wUi m^wci k _wKtj tKvb e^w3t^wK Zvnvi metKI tgavi -K^wZ-^wfc D^wPZi c^wIK teZb
c^wv Kiv hvBtZ cv^wi |

(3) mi Kvi Bvni KgPvi x^wi teZb msi ^wYi D^Wt^Wtk^w mgq mgq th wbt^wRvej x Rvi x Kti Z^wbmv^wi ci^wi t^wi
KgPvi x^wi teZb msi ^wY Kiv hvBtZ cv^wi |

11| ct` vbaZi t^Wt^W teZb t- tKvb KgPvi x^wK ct` vbaZ c^wv Kiv nBtj , mvavi YZt tmb ct` i Rb^w wba^wZ
teZb p tgi me^wg^w-+i Zvnvi teZb wba^wZ nBte, Zte D^W me^wg^w-+ A^wc^wv Zvnvi c^wvZb ct` c^wB

gj teZb D" PZi nBtj , D" PZi ct' i Rb" waNi Z teZbþ tgi th -+iU Zvnvi cjtVZb ct' i gj teZtbi
Ae"ewnZ Dctii -+i nq tmB -#i Zvnvi teZb waNi Z nBte |

- (12) teZb eaØ t- (1) teZb eaØ -MZ iLv bv nBtj , mvavi YZt mgqgZ bañi Z ntí cØZK KgPvi xi teZb eaØ nBtø |

(2) teZb eaØ -MZ iLv nBtj , Dnv th tgqv` chs- -MZ iLv nq -MZKvi x KZØ¶, msikó Avt` tk, tmB tgqv` DØj L` Kwi teb |

(3) tKvb wØvbiem mvdj RbKfvte wØvbiemKvij mgvß bv Kwi tj Ges PvKixZ -vqx bv nBtj , Zib teZb eaØbi AwaKvi x nBtøb bv |

(4) cØksmbxq ev Amvavi Y KØgØ Rb DchjØ KZØ¶ tKvb KgPvi xK GKmsM AbwaK `BU wetkl teZb eaØ gÄj Kwi tZ cwi te |

(5) thØ¶tØ tKvb teZb tg `¶v-mxgv bañi Z i nqvtQ, tmØ¶tØ tKvb KgPvi xi teZb eaØ -MZ Kwi evi Rb `¶gZmØubø DchjØ KZØ¶i mybø Ø gÄj x eZxZ Zvnvi `¶Zvmxgvj AeemZ Dctii teZb eaØ Abtjgv` b Kiv hvBtø bv ; GBifc gÄj xi tØ¶tØ GB gØgØcØZte` bKvi x KgRZA mycwi k _wKtZ nBtø th, msikó KgPvi xi KvRKtØg` ¶Zv-mxgv AØZp g Kivi Rb DchjØ Qj |

13 | tR'ôZv t- (1) GB cleartbi Abvø weavbvej x mvcØ¶, tKvb cØ` tKvb KgPvi xi tR'ôZv tmB cØ` Zvnvi thwM` vbi Zwi L nBtZ MYbv Kiv nBtø |

(2) GKB mgØq GKwaK KgPvi x bØqMØØ nBtj bØqMKvi x KZØ¶ msikó evQvB KigØU KZR cØZKZ tgav- Zwj Kv wØEK mycwi k Abymti D³ KgPvi x i cvi -uvi K tR'ôZv -i Kwi te |

(3) GKB ermØi mi vØwi bØqMØØ I cØ` vØZcØØ eØ³MØYi gta` cØ` vØZcØØ eØ³MY tR'ô nBtø |

(4) GKwaK eØ³tØ GKB mgØq cØ` vØZ t` lqv nBtj , th c` nBtZ cØ` vØZ t` lqv nBqvQ tmB cØ` Zvnvt` i cvi -uvi K tR'ôZv wØEØZ DØPZi cØ` Zvnvt` i cvi -uvi K tR'ôZv -i Kiv nBtø |

(5) cwi l` Bnvi KgPvi x i tØW-I qvi x tR'ôZv Zwj Kv i ¶YtØ¶Y Kwi te Ges mgq mgq Zvnvt` i AeMØZi Rb GBifc Zwj Kv cØkv Kwi te |

(6) The Government Servants (Seniority of Freedom fighters) Rules, 1979 Gi weavbmgø, DnvØZ cØqvRbxq AvfØhvRbmø, cwi l` i KgPvi x i tØ¶tØ cØhvR` nBtø |

14 | cØ` vØZ t- (1) ZdØmti i weavbvej x mvcØ¶, tKvb KgPvi xK cieZØDØPZi cØ` cØ` vØZi Rb wetepbv Kiv hvBtZ cvi |

(2) tKej gØ tR'ôZv Kvi tY tKvb eØ³ AwaKvi mmvte Zvnvi cØ` vØZ `vex Kwi tZ cwi teb bv |

(3) tKvb KgPvi xi PvKixi eØš-mØš RbK bv nBtj , Zib cØ` vØZi gva`tg tKvb cØ` bØqMj vØfi thwM` ej qv wetepZ nBtøb bv |

(4) Modified New Scale of pay Gi UvKv 3700-4825 I Z`ØteZbØ tgi c` mgØn tgav-Z_v-tR'ôZv wØEØZ cØ` vØZ t` lqv nBtø |

(5) tKvb KgPvi xK, eØZp gx tØ¶tØ mmvte, Zvnvi Amvavi Y KØZZj KZØØbøv Ges PvKixKvij DØPZi cØ` Rb cØqvRbxq tckvMZ ci xØv DØXØhØl qvi Kvi tY cvj v AØZp g Kiv Zt cØ` vØZ t` lqv hvBtZ cvi |

15 | tc̄l Y I ce^cZj - (1N Dc-cleavb (2) Gi wearb mvtcf^Y, cwi l` h̄ ḡt b K̄ti th, Dnvi t̄Kb KgPvi xi
cvi ` w̄kZv ev ZrKZK MpxZ w̄t k̄l c̄lk^Y Ab^b t̄Kb ms^{-v}, AZtci nvl j vZ M̄hYKvi x ms^{-v} ejij qv
Dt̄j wLZ, Gi Rb^b c̄lqyRbxq, Zvnv nBt̄j cwi l` Ges nvl j vZ M̄hYKvi x ms^{-v} ci^b út i ḡta^b m̄gZ
tḡv^b I kZf^b D³ ms^{-v} t̄Kb cf^b tc̄l t̄Y KgPZ _w̄Kevi Rb^b D³ KgPvi x K̄wbt̄ R t̄ I qv h̄vBt̄Z
cvi |

Ztē kZ©_uktK th, tKvb KgPvi xtK Zvnvi m¤§Z e¤Zti tK tc¤tY KgPZ _wKevi wb¤tR t` I qv nBtē bv|

(2) nvl j vZ MōYKvi x ms-́v cwi l̄ t̄ i t̄ KvB KgPvi xi PvKj xi Avez KZv i m̄q̄t̄Q ejv qv cwi l̄ t̄ K AeñZ Kvi t̄j
cwi l̄ D³ KgPvi xi m̄s̄jZ j Bqv nvl j vZ MōYKvi x ms-́v KZK Dwj WLZ kZfej xi wfW̄t̄Z Zvnvi tc̄t̄Yi
kZfej x wbañ Y Kvi te|

(3) Dc-clearb (2) tZ hwnv wKOB _wKK bv tKb, tc ö tYi kZ e j x tZ wbtgr³ w el qmgn A šf³ _wKte h_vt-

(L) cwi l† i PvKixZ D³ KgPvi xi ce[©]Zj _wKte Ges tc tYi tgqr` v  - A_ev D³ tgqr†` i c e[©] Bnvi Aemvb N Uj , wZib cwi l†` c veZ  Kwi teb ;

(M) nvl j vZ MōYKvi x ms- v Zvnvi fwel" Znnej I tcbkb, hw` _v‡K, eve` c‡c" A_©cwi tkv‡ai
wbÖqZv wearb Kwi te|

(4) †Kvb KgPvi x tc† †Y _vKvKv†j , wZwb cwi l†` ct` vbi Zi Rb" wetePbv†hM" nBtj , Zvnvi ct` vbi Zi weI qmU Ab"vb†` i ms†M GK†` wetePbv Kiv nBte Ges ct` vbi Zi KhRi Kvi evi Rb" Zvnv‡K cwi l†` ct` vbi Zi

(5) *Tkvb KgRZPtc†Y _vKvKv†j Zvnvi c†` vbnZ KvhRi Kivi D†i k‡ ci†i l` Zvnv‡K tdi Z Pwntj , wZn‡b h‡w h_vmg‡q tdi Z bv Av‡mb, Zvnv nB‡tj , Dc-cleavb (6) Gi weavb m‡c‡¶l, c†` vbnZ c‡ E c†` Zvnvi tR‡ôZv D³ c†` Zvnvi c‡Kv th‡M` v‡bi Zwi L nB‡Z MYbv Kiv nB‡te |*

(6) *hw̚ t̚Kv̚b KgPvi x̚t̚K n̚v̚l j̚ v̚Z M̚b̚YKv̚i x̚ ms̚-vi̚ -t̚t̚c̚t̚t̚Y _v̚Kv̚i Kevi Abg̚w̚B̚ t̚t̚l q̚v̚n̚q̚, Z̚vn̚v̚ B̚n̚t̚j̚ t̚c̚t̚t̚Y _v̚Kv̚Kv̚t̚j̚ D̚3̚ KgPvi x̚t̚K c̚t̚v̚b̚Z̚ t̚t̚l q̚v̚h̚b̚t̚Z̚ c̚v̚t̚i̚, Ges GBi̚f̚c̚ t̚t̚l̚t̚t̚t̚Kv̚b Aw̚_R̚ m̚jeav Q̚v̚o̚v̚B̚ Next below Rule Abh̚v̚q̚x̚ c̚t̚v̚b̚Z̚ c̚t̚t̚t̚E̚ c̚t̚v̚b̚Z̚ Z̚vn̚v̚ t̚t̚R̚t̚o̚Z̚ i̚t̚l̚v̚ Kiv̚ n̚B̚t̚e̚, Z̚t̚e̚ GBi̚f̚c̚ c̚t̚v̚b̚Z̚ c̚t̚t̚B̚ KgPvi x̚n̚v̚l j̚ v̚Z̚ M̚b̚YKv̚i x̚ ms̚-vi̚ t̚c̚t̚t̚Y _v̚Kv̚Kv̚t̚j̚ c̚t̚v̚b̚Z̚t̚B̚t̚B̚ t̚Kv̚b Aw̚_R̚ m̚jeav c̚v̚B̚t̚eb̚ w̚Kbv̚ Z̚vn̚v̚ c̚w̚l̚t̚ l̚ D̚3̚ ms̚-vi̚ ci̚-t̚t̚i̚ i̚ m̚s̚t̚Z̚t̚ tg̚w̚-i̚x̚KZ̚ n̚B̚t̚e̚|*

(7) ksLj vgj K e-e-’vi e-’vci vi nvl j vZ M-’YKvi x ms-’v tc-’tY KgPZ KgPvi xi wei “t-x ksLj vgj K Kvhp g mPbv Kivi D-’t-’k-’ KZ-’t-’li ’lqgZv c-’qM Kwi tZ cwi teb t

Zte kz^o vK th, th Ae⁻vi cwi tct^o Z ksLj vgj K Kvh^o g mPbv Kiv nBqvtQ, Zwv nvI j vZ M^oYKvi x ms⁻v cwi l⁻tK A^oeij f^oAe^o Z Kwi te|

(8) tc⁰ t Y KgPZ tKvb KgPvi x wei^t x m⁰PZ k⁰Lj vgj K Kvh⁰v i v q c⁰B Z⁰ i wf⁰E⁰Z nvl j vZ M⁰YKv i x ms^{-v} h⁰i` GBi⁰c Awf⁰gZ tc⁰Y K⁰i th, Zvnvi Dci tKvb `U Av⁰ivc Kiv Avek⁰K, Zvnv nBtj D³ ms^{-v} Dnvi t⁰i KW⁰gn c⁰wi l⁰t⁰ i w⁰bKU tc⁰Y Kwi te Ges AZtci c⁰wi l⁰ thBi⁰c c⁰qyRb euj qv gtb K⁰i tmBi⁰c Av⁰t⁰ k c⁰vb Kwi te|

PZL © Aa ``vq

Q_W, BZ_W

16 | *weɪfbaekv̩t̪i ɔːU t̪- (1) KgPvi xMY wbgewYΖ th t̪Kvb ai t̪bi ɔːU cvBt̪eb, h_vt-*

- (K) cY^qeZ^b Q₁₁U ;
 - (L) Aa^ceZ^b Q₁₁U ;
 - (M) webv teZ^b Amvavi Y Q₁₁U ;
 - (N) we^fkI A^PgZvRwBZ Q₁₁U ;
 - (O) msM^ti va Q₁₁U ;
 - (P) c^bh^bZ Q₁₁U ;
 - (Q) Aa^cqb Q₁₁U; Ges
 - (R) ^bwgW^EK Q₁₁U |

(2) Dch^b KZ^c¶ tKvb KgPvi^dK wetkI A¶gZvRnbZ QnU I Aa^eqb QnU e^fZxZ Ab^gwea QnU gÄj Ki^hi tZ
cvⁱ Ges Bnv mwavi Y e^jÜi w^k tbi mwnZ msyh^b Ki^lqvl c^mvb Kiv hvBtZ cvⁱ |

(3) *tertW^o ce^cAbjgr` b j Bqv DcP³ KZC^e¶ wetkl A¶gZvRwbZ QmU l Aa"qb QmU gÄj Kwi †Z cvi*

17 | cY©teZtb QJU tÑ (1) cJZK KgPvi x ZrKZR ` wqZi cij tb AñZewñZ KvhP eñmi $\frac{1}{11}$ nñti cY©teZtb
QJU ARØ Kwi ñeb Ges cÖc" GKKvj xb QJUi ciw gyY Pvi gyñmi AñAK nBñe bv|

(2) Dc-cëavb (1) Gi Aaxb A|RZ Q|Ui cwi gyY Pvi gytm̩i A|aK nBtj , Zvnv msikó KgPvi xi Q|Ui mnvte GK|U c_K Lv‡Z Rgv †` Lytbv nBt̩e, W³vi x mñUd‡KU Dc-vcb myct¶, A_ev evsj †` tki ewnti agfq mdi , Aa-qb, ev AeKvk I wPÉ wetbv` tbi Rb , D³ RgyKZ Q|U nBtZ cYcteZtb Q|U gÄj Kiv hwBtZ cvti |

18 | Aa@eZtb QJU t- (1) cIZ'K KgPvix ZrKZK `wqZj cvj tb A@ZewmZ KihP e@mi $\frac{1}{12}$ n@t i Aa@eZtb
QJU AR@ K@i t@eb Ges GBifc QJU Rqv nI qvi tKvb mxqv _wKte bv|

(2) Ww³vi x mwUd⁴tKU ~ wLj mvtct¹, Aa²eZt² `B w⁴ tbi QUi cwi etZ³GKw¹ tbi cY⁴eZt² QUi nvti Aa² teZt² QUtK cY⁴eZt² QUtZ iſcvš⁴ Z Kiv hvBtZ cvti Ges GBiftc iſcvš⁴ Z QUi mteP³P cwi gvY nBt² Mo teZt² evi qvm |

19 | cōc "Zwenxb QnU- (1) W³vix mwUd̄tKU Øvi v mgw₂ nBtj , tKvb KgPvi x̄K Zvnvi mgMÖ PvKj x Rxetb
mteP evi gym chS-, Ges Ab" tKvb Kvi tY nBtj , wZb gym chS-, Aa-teZt̄b cōc "Zwenxb QnU gÄj Kiv
hvBtZ cvt̄i |

(2) tKvb KgPvix Zvnvi QnU cvl bv nl qvi cfeB cfc Zwenxb QnU tfvM Kvi qv wdvi qv Awmtj , wZnb D³ tfvMKZ QnUi mgvb QnU cvBevi AwaKvi x bv nl hv chS-bZbfvte Dc-cleavb (1) Gi Aaxb tKvb QnU cvBevi AwaKvi x nBfebv by|

20 | ॥ webvteZtb Amvavi Y QnU- (1) hLb tKvb KgPvi xi Ab" tKvb QnU cvl bv bv _vtK ev Ab" cKvi tKvb QnU
cvl bv _vtK A_P msikó KgPvi x wLZfvte webv teZtb Amvavi Y QnUi Rb" Avte` b Ktib ZLb Znvtk
webvteZtb Amvai Y QnU qAi Ki v hvBtZ cvti |

(2) ፩ይብተዬ ከምሮ የትግራይ ገዢ ተስፋ ይመዘናል እና የትግራይ የሚከተሉት ደንብ በፊርማ የሚከተሉት ደንብ በፊርማ የሚከተሉት ደንብ በፊርማ

(K) th tPfT msikó KgPvi x GB kZet` tk cikPY MftYi AbgZcB nb th, D3 cikPY MftYi cti cip ermti i Rb Zib cwi l t` PvKi x Kwi teb, A_ev

(L) thtPfT msikó KgPvi x PPKrmvaxb _vtKb, A_ev

(M) th tPfT Dchj3 KZEP GB gZmSó nq th, D3 KgPvi x Znvi qbSY emfZ Kvi tY KZP thM vb Kwi tZ Amg_

(3) Dchj3 KZEP tKb KgPvi xi webv QnUZ Abcwi Zi mgqtK fZtC KvhRwi Zmn webv teZtb Amvavi Y QnUZ ifcvši Z Kwi tZ cti b |

21 | wetkl ApgZvRlbZ QnU- (1) tKb KgPvi x Znvi h_vh_KZ cyj bKtj ev Dnv cyj tbi cwi YnZtZ A_ev Znvi ct` AwaOZ _wKevi Kvi tY AvNzcb nBqv Apg nbjtj , Dchj3 KZEP ZnvtK wetkl ApgZvRlbZ QnU gÄj Kwi tZ cti b |

(2) th ApgZvi Kvi tY wetkl ApgZvRlbZ QnU Pvi qv nq tmB ApgZv Zb gtmi gta cKvk bv cvBtj Ges th eW3 Apg nb, tmB eW3 D3 ApgZvi Kvi Y Awej t^a Dchj3 KZEP tK AeWZ bv Kwi tj , wetkl ApgZvRlbZ QnU gÄj Kiv nBte bv |

(3) th tgqt` i Rb wetkl ApgZvRlbZ QnU cQvRbxq ejv qv GZ` t` k` bkhj3 PPKrmv KZEP cZqb Kwi te tmB tgqt` i Rb D3 QnU gÄj Kiv nBte, D3 PPKrmv KZEP tpi cZqb eWtj tK Znvi eraZ Kiv nBte bv, Ges GBifc QnU tKb j tgB 24 gtmi AwaK nBte bv |

(4) wetkl ApgZvRlbZ QnU Ab th tKb QnUi mth mshj3 Kiv hvBtZ cti |

(5) h` GKB ai tY Ae` vq cieZKtj tKb mgq ApgZv ejx cij ev Dnv cpi vE NnU, Znvi nBtj GKwaKevi wetkl ApgZvRlbZ QnU gÄj Kiv hvBte, Zte GBifc GKwaKevi gÄj KZ QnUi cwi gyY 24 gtmi AwaK nBte bv, Ges GBifc QnU th tKb GKwApgZvi Kvi tY gÄj Kiv hvBte |

(6) i agv tAvbjZw tKi Ges th tPfT Aemi fvZv ctc nq tmPfT, Aemi fvZv evcvi PvKi x nmve Kwi evi mgq wetkl ApgZvRlbZ QnU KZ cyj tbi mgq nmve MYbv Kiv nBte Ges BnV QnUi nmve nBtZ wetqvRb Kiv nBte bv |

(7) wetkl ApgZvRlbZ QnUKv jxb teZb nBte bgifc, h_vt-

(K) Dc-cleavb (5) Gi Aaxb gÄj KZ QnUi tgqv mn th tKb tgqt` i QnUi cQg Pwi gtmi Rb cYteZb; Ges

(L) GBifc QnUi Aekó tgqt` i Rb AaeteZb |

(8) GB cleavtbi Abv` weavbmgti cQhvRZv Ggb KgPvi xi tPfT I macthwi Z Kiv hvBtZ cti, whib Znvi h_vh_KZ cyj bKtj ev Dnv cyj tbi cwi YnZtZ A_ev Znvi ct` AwaOZ _wKevi Kvi tY, NObvekZt AvNzcb nBqvQb A_ev whib wib` tKb KZ cyj bKtj Znvi ct` i -fweK SIK emfZ Amj Zv ev RLg evovBqv tZj vi mplebv vtK GBifc Amj Zv ev RLtgi iY Apg nBqvQb |

22 | msMti M QnU-(1) tKb KgPvi xi cwi evi ev Mtn mspl vgK evia _vKvi Kvi tY h` Avt` k Øvi v ZnvtK Awdtm DcWZ bv nI qvi Rb wft` R t` l qv nq, Zte th mgtpi Rb D3 ifc wft` R KvhRi vtK tmB mgqKv j nBte msMti va QnU |

(2) Awdm cleavb, tKb PPKrmv-KgRZP ev Rb t` KZ mWfdtKtUi wfEz Abja21 w b A_ev A-fweK Ae` vq Abja30 w tbi Rb msMti va QnU gÄj Kwi tZ cti b |

(3) msMti vti Rb Dc-cleavb (2) G Dij WLZ tgqt` i Awi3 QnU cQvRb nBtj , Dnv Dchj3 KZEP tpi nmvs Abjmti GB cleavbgij vi Aaxb Ab tKb cKvi QnU nmve MY nBte |

(4) wetkl ApgZvRlbZ QnU Ab th tKb QnUi msM mshj3 Kwi qv gÄj Kiv hvBtZ cti |

(5) msM‡i va Q‡U‡Z _vKvKv‡j †Kvb KgPvi x‡K Zvnvi `wqZ; cvj †b Abg‡Z ej qv MY` Kiv nB‡e bv, Ges hLb †Kvb KgPvi x‡b‡RB ms‡i vgK e‡‡Z A‡p vš-nb ZLb Zvn‡K GBi‡c †Kvb Q‡U †` I qv hvB‡e bv|

23 | c‡n‡Z Q‡U|-(1) †Kvb KgPvi x‡K cY‡teZ‡b me‡ak wZb gvm ch‡-c‡n‡Z Q‡U gÄj Kiv hvB‡Z cv‡i Ges Dnv Zvnvi cvl bv Q‡Ui wnmve nB‡Z ev` †` I qv hvB‡e bv|

(2) c‡n‡Z Q‡U gÄj xi Ab‡i va †Kvb wbe‡ÜZ P‡KrmK KZ‡K mg‡_Z nB‡j , Dch‡B KZ‡‡¶i we‡ePbv‡Z KgPvi xi c‡c` Ab` th †Kvb Q‡Ui m‡nZ GK‡† ev Dnv m‡c‡n‡i Z Kvi qv gÄj Kiv hvB‡Z cv‡i |

(3) c‡i l‡` †Kvb KgPvi xi m‡úY‡PvKj x Rxetb Zvn‡K `Bent i A‡aK c‡n‡Z Q‡U gÄj Kiv hvB‡e bv|

24 | Aemi c‡n‡Z Q‡U|-(1) †Kvb KgPvi x Qq gvm ch‡-cY‡teZ‡b Ges Avi l Qq gvm Aa‡teZ‡b Aemi c‡n‡Z Q‡U cvB‡eb Ges GBi‡c Q‡Ui tgqv` Zvn‡K Aemi M‡tYi Zwi L A‡Zj g Kivi c‡i l m‡c‡n‡i Z Kiv hvB‡Z cv‡i , K‡` Av‡vbaer mi eqtmxgv A‡Zj tgj ci Dnv m‡c‡n‡i Y Kiv hvB‡e bv|

(2) †Kvb KgPvi x Zvnvi Aemi M‡tYi Zwi †Li Kgc‡¶i GKgvm c‡e‡Aemi c‡n‡Z Q‡Ui Rb` Av‡e` b bv Kvi †j Zvnvi cvl bv Q‡Ui Aemi M‡tYi Zwi †Li ci Zvgw` nBqv hvB‡e|

(3) †Kvb KgPvi x Zvnvi Aemi M‡tYi Zwi †Li Kgc‡¶i GK‡` b c‡e‡Aemi c‡n‡Z Q‡U‡Z hvB‡eb|

25 | Aa‡qb Q‡U|-(1) c‡i l‡` Zvnvi PvKj xi Rb` mnvqK nB‡Z cv‡i GBi‡c ^e‡w‡K, Kvi M‡i ev Abj‡c mgm‡w` Aa‡qb A` ev we‡kl c‡k¶Y †Kv‡m‡AskM‡tYi Rb` †Kvb KgPvi x‡K Dch‡B KZ‡¶i Aa‡teZ‡b Ab‡aK evi gvm Aa‡qb Q‡U gÄj Kvi †Z cv‡i ; Ges GBi‡c Q‡Ui Zvnvi Q‡Ui wnmve nB‡Z ev` †` I qv nB‡e bv|

(2) th †¶‡† †Kvb KgPvi x‡K wbo` mg‡qi Rb` †Kvb Aa‡qb Q‡U gÄj Kiv nq Ges wZ‡b c‡e‡Z‡R‡j †` wL‡Z cvb th, gÄj xKZ Q‡Ui tgqv` Zvnvi Aa‡hb ev c‡k¶Y l cix¶vi Rb` c‡q‡Rbxq tgqv` A‡c¶v K‡, tm †¶‡† mg‡qi †` Zv c‡YK‡í Dch‡B KZ‡¶i Ab‡aK GK erm‡i i Rb` D³ Aa‡qb Q‡Ui tgqv` ew‡Z Kvi †Z cv‡i |

(3) cY‡teZ‡b ev Aa‡teZ‡b Q‡U ev webv teZ‡b Am‡avi Y Q‡Ui m‡nZ GK‡† Aa‡qb Q‡U gÄj Kiv hvB‡Z cv‡i , Z‡e GBi‡c gÄj xKZ Q‡Ui †Kvb‡i tgB GK‡† tg‡U `B erm‡i i A‡aK nB‡e bv|

26 | ^b‡g‡E‡K Q‡U|‐mi Kvi mg‡q mg‡q Dnv‡i KgPvi x‡i Rb` c‡Z c‡AKv erm‡i tg‡U hZ‡b Q‡U wba‡Y Kvi †e c‡i l‡` i KgPvi xMYi tg‡U ZZ‡b ^b‡g‡E‡K Q‡U cvB‡eb|

27 | Q‡Ui c‡w‡Z|-(1) c‡i Z‡K KgPvi xi Q‡Ui wnmve teW‡KZ‡K wba‡i Z wbg‡i l c‡w‡Z‡Z i ¶Y‡‡¶Y Kiv nB‡e|

(2) Q‡Ui Rb` mKj Av‡e` b teW‡KZ‡K wba‡i Z di tg l Dch‡B KZ‡‡¶i wKU `wLj Kvi †Z nB‡e|

(3) Av‡e` bKvi x th Kg‡Z‡ Aax‡b Kg‡Z Av‡Qb Zvnvi my‡wi k‡ tg Dch‡B KZ‡¶i Q‡U gÄj Kvi †Z cv‡i |

(4) we‡kl c‡i w‡Z‡Z, †Kvb Kg‡Z‡h‡` GB g‡g‡mšo nb th, Zvnvi Aax‡b Kg‡Z †Kvb KgPvi xi Q‡U cvl bv i wq‡Q, Z‡e wZ‡b, Av‡p‡bK gÄj x Av‡` k m‡c‡¶i D³ KgPvi x‡K Ab‡‡15 w‡bi Rb` Q‡U‡Z hvBevi Abg‡Z w‡Z cv‡i b|

28 | Q‡UKyj xb teZb|-(1) †Kvb KgPvi x cY‡teZ‡b Q‡U‡Z _vKvKv‡j D³ Q‡U Avi †‡‡ c‡e‡Z‡b we‡kl th teZb cvB‡q‡Qb tmB teZ‡bi mg‡b n‡i Q‡UKyj xb teZb cvBevi A‡aKvi x nB‡eb|

(2) †Kvb KgPvi x Aa‡teZ‡b Q‡U‡Z _vKvKv‡j D³ Q‡U Avi †‡‡ c‡e‡Z‡b we‡kl th teZb cvB‡q‡Qb tmB teZ‡bi Aa‡n‡i Q‡UKyj xb teZb cvBevi A‡aKvi x nB‡eb|

29| QJU nBtZ cLveZD Kivtbv|-QJU tfvMi Z tKvb KgPvi xK QJUi tgav` tkI nBevi cfe^ wqZj cvj tbi Rb^ Zj e Kiv hvBtZ cvti Ges ZvnvK Abjfcfvte Zj e Kiv nBtj , wZlb th Kg^tj wdvi qv Awnevi Rb^ wb^ RZ nBqtbQb, Dnvi Df^t k^ i l qvbw nl qvi Zwi L nBtZ ZvnvK KgPZ evj qv MY^ Kiv nBte Ges GZ^t k^ ag^Yi Rb^ cleavb 31 Abjmti wZlb ag^Y fvZv I Ab^v^ fvZv cvBevi Awakvi x nBteb |

30| QJUi bm^ vqb |-th KgPvi x Aemi fvZv, mvavi Y fivel ^ Znnej I Aemi RbZ myeav^ cwi Kí Pvj ynI qv mtZl D^ cwi Kf^ i myeav M^tYi Rb^ cleavb 51-Gi Aaxb B^Qv cKvk Kf^i b bvB, wZlb Zvnvi m^uY^ PvKj xKv^j cLZ erm^i cL^vL^vZ ev A^fvMKZ QJUi 50% fm^ bm^ UvKvq ifcv^i Z Kivi Rb^ Abg^Z cvBtZ cvti b, Zte GBifc ifcv^i Z UvKvi tgvU cwi gyY Zvnvi evi gvtmi teZb Atc^v tekx nl qv Pvj te bv |

(2) me^kI gj teZtbi w^E^Z Dc-cleavb (1)-G Dv^wZ QJU bM^ UvKvq ifcv^i Z Kiv hvBte |

cAg Aa^vq

ag^Y fvZv BZ^w^

31| cwi l^t^ i tKvb KgPvi x Zvnvi `wqZj cvj bvt^ev e^j x Dcj t^l ag^YKv^j th ag^Y fvZv I ^wBk fvZv cvBteb, Dnvi cwi gyY I msikó wel qw^ GZ^t k^ cL^vZ c^l^vZ cleavb 0vivba^i Z nBte |

32| m^ybx, BZ^w^ | -(1) cwi l^ Dnvi tKvb KgPvi xK mvg^qK cK^Zi tKvb Kg^m^u^ tbi Rb^ A_ev we^kI tgavi c^qyRb nq Ggb be cL^vZ g^j K ev M^el Yv ev D^qbg^j K Kg^m^u^ tbi Rb^ bM^ A^AvKv^i ev Ab^ea^vte m^ybx ev c^j ^v^i c^v^b Kwi t^Z cwi te |

(2) GZ^t k^ M^vZ K^g^U KZ^K m^cwi kKZ bv nBtj Dc-cleavb (1) Gi Aaxb tKvb m^ybx ev c^j ^v^i g^A^j Kiv nBte bv |

33| `wqZ^fvZv| -tKvb KgPvi x Dch^B KZ^t^i Av^t^ k^ tg Kgc^t^l 21 w^tbi Rb^ Zvnvi w^R `wq^Zj AwZ^v^ 3 `wqZ^w^m^te D^PZi tKvb ct^i `wqZj cvj b Kwi t^j Zvnvi gj teZtbi kZKiv 20 fm^ nv^i `wqZj fvZv c^v^b Kiv nBte |

34| Drme fvZv I tevbm|-mi Kvi KZ^K GZ^t k^ mg^q mg^q Rvi xKZ mi Kvi x Av^t^ k tg^vZ^teK cwi l^t^ | KgPvi xMY^tK Drme fvZv I tevbm c^v^b Kiv hvBtZ cvti |

I o Aa^vq

PvKixi e^v^s-

35| PvKixi e^v^s-(1) cL^ZK KgPvi xi PvKixi e^v^s-c^L^K c^L^K fvte i^Yv^te^Y Kwi t^Z nBte Ges D^ cwi l^ KZ^K wba^i Z PvKixi ewntZ msi w^Z _w^Kte |

(2) tKvb KgPvi x GZ^t k^ KZ^c^B KgRZ^A Dc^wZ^tZ c^LZ ermti GKevi Zvnvi PvKix ewnt^t^wL^tZ cwi teb Ges GBifc t^wLevi ci DnvtZ w^ce^x wel qw^ m^VK I m^uY^evj qv D^tj L ce^K Zwi Lmn ^v^i Kwi teb |

(3) h^t^ tKvb KgPvi x Zvnvi PvKix ewnt^t^wL^tZ cwi mg^q DnvtZ tKvb wel q^ w^c^Y^fvte w^j w^ce^x nBqtbQ ev ev^ c^oqy^Q evj qv g^t^ K^t^b, Zvnv nBtj wZlb Dnv m^skvab^tbi Rb^ c^t^b^i w^tbi g^t^a^ wel q^U w^j w^LZfvte KZ^c^B KgRZ^A w^tM^Pi Kwi teb, Ges D^ KgRZ^P PvKix ewntZ c^qyRbxq m^skvab Kwi teb |

36| ewl R c̄Zte` b|-(1) c̄wi l` Bnvi KgPvi x MY KZK m̄úw` Z KvhGes Zvnf` i AvPi Y m̄úwKZ ewl R c̄Zte` b c̄Yqb c̄xwZ c̄tZ Kwi teb Ges D³ c̄Zte` b ewl R tMvcbxq c̄Zte` b bwg AifinZ nBte Ges wekli tPjti c̄qyRbteva c̄wi l` Bnvi tKvb wbw` @ KgPvi xi wekli tMvcbxq c̄Zte` b c̄Zte` bKvi x KgRZ@ wbKU nBtZ PwntZ c̄wi te|

(2) tKvb KgPvi x Zvnvi tMvcbxq c̄Zte` b t` wLtz c̄wi teb bv, wKš DnvfZ tKvb weifc gše` _wKtj Dnvi KwdqZ c̄wb wKsev Zvnvi wbRtK ms̄kvatbi m̄thM t` I qv nBte|

m̄bg Aa`vq

m̄vavi Y AvPi Y | k;Lj v

37| AvPi Y | k;Lj v|-(1) c̄ZK KgPvi x-
(K) GB c̄earbgv j v gwibqv Pwj teb;

(L) th ēw³ ev ēw³ētM P GLwZqvi, ZĒyeavb | wbqsjY AvciZzt KtḡwbqwRZ i wnwqfQb Zvnvi ev Zvnf` i Øvi v mgfq mgfq c̄ ĒmKj Avt` k | wb̄t` R c̄v j b Kwi teb Ges gwibqv Pwj teb; Ges

(M) mZZv, wbōv | Aa`emvqj m̄wZ c̄wi l t` PvKix Kwi teb|

(2) tKvb KgPvi x-

(K) tKvb ivRbZK Avt` yj tb AskM̄Y Kwi teb bv, Dnvi m̄vnhv` t` Pw` v `vb ev Ab` tKvb DcvfQ Dnvi mnwqZv Kwi teb bv Ges c̄wi l t` i -t` P c̄wi c̄ši tKvb KvhRj v`c wbRtK RwoZ Kwi teb bv;

(L) Zvnvi Ae`ewnZ D×Zb KgRZ@ cēAbg wZ ēwZti tK ` wqfZ; Abc̄w` Z _wKteb bv wKsev PvKix`j Z w Kwi teb bv;

(M) c̄wi l t` i m̄wZ tj bt` b i wnwqfQ wKsev tj bt` b _vKvi m̄vlebv i wnwqfQ Ggb ēw³ ev c̄Zoifbi wbKU nBtZ tKvb `vb ev Dcnvi M̄Y Kwi teb bv;

(N) tKvb exgv tKvaxubxi GtRjU wnmvte KvR Kwi teb bv;

(O) tKvb ēemvqj KvR wbqwRZ nBteb bv wKsev wbR ev Ab` tKvb ēw³i c̄Zbira wnmvte Abifc tKvb ēemvq c̄wi Pwj bv Kwi teb bv;

(P) Dchj³ KZC̄tPj cēAbtgv` b ēwZti tK, ewnti i tKvb A%eZbK ev ^eZwbK PvKix M̄Y Kwi teb bv; Ges

(Q) mi Kvi ev Dchj³ KZC̄tPj Abtiva ēZxZ tKvb LÜKvj xb KvthP` wqfZj M̄Y Kwi teb bv|

(3) tKvb KgPvi x c̄wi l t` i wbKU ev Dnvi tKvb m` t̄m`i wbKU tKvb ēw³MZ wbte` b tck Kwi tZ c̄wi teb bv; tKvb wbte` b _wKtj , Zvnvi KgPvi xi Ae`ewnZ D×Zb KgRZ@ gva`tq tck Kwi tZ nBte|

(4) tKvb KgPvi x Zvnvi PvKix m̄úwKZ tKvb `vxi mg_f b teW^oev Dnvi tKvb m` m` ev KgRZ@ Dci ivRbZK ev Ab`wea c̄fve we`vi Kwi teb bv A_ev we`vi tPov Kwi teb bv|

(5) tKvb KgPvi x Zvnvi tKvb we`vi n`Pj c Kvi Rb` mivmvi tKvb gšx ev msm` -m` m` ev Ab` tKvb temi Kvi x ev mi Kvi x ēw³i -§i YvcbenBteb bv|

(6) tKvb KgPvi x cwi l` i wq Zvvi msútK Dchj³ KZC[¶]i ce[©]Abgj[¶]Z e[”]ZxZ msev` c[†] ev Ab[”] tKvb MY-gva[”]gi m[¶]nZ tKvb thwM[¶]hM ^vcb Kwi teb bv|

(7) c[¶]Z[¶]K KgPvi x Af[¶]vmMZ FYM[¶]Zv cwi nvi Kwi teb|

38 | `tUi wf[¶]E |-KZC[¶]i g[¶]Z h[¶] tKvb KgPvi x,-

(K) Zvnvi `wqZj cvj tb Ae[¶]nj vi `v[¶]q t`vl x nb; A_ev

(L) Am`vPi tYi `v[¶]q t`vl x nb; A_ev

(M) cj vq[¶]bi `v[¶]q t`vl x nb; A_ev

(N) A`¶ nb, A_ev `¶Zv nvi vBqv tdtj b; A_ev

(O) wbgewY[¶] Kvi tY `p[¶]Zci vqY nb ev h[¶]msMZfvte `p[¶]Zci vqY ej qv wetePZ nb, h_vt-

(A) wZib ev Zvnvi tKvb tcv[¶] ev Zvnvi gva[”]g ev Zvnvi c[¶]¶ Ab[”] tKvb e[”]w³ Zvnvi c[¶]Kvk[¶] Av[¶]qi

Dr[¶]mi m[¶]nZ AmsM[¶]Zc[¶]A_ m[¶]ú` ev m[¶]úE `L[¶]j i[¶]LB hvn AR[¶]bi th[¶]w³KZv t`LvB[¶]Z wZib
e[”]_nb A_ev

(Av) Zvnvi c[¶]Kvk[¶] Av[¶]qi m[¶]tM msM[¶]Z i[¶]¶v bv Kwi qv Rxeb hvcb Kti b; A_ev

(P) Pvi , AvZl[¶]mr, Zn[¶]ej Zmifc ev c[¶]Zvi Yvi `v[¶]q t`vl x nb; A_ev

(Q) cwi l` ev RvZxq wbi vc[¶]Evi nw[¶]bKi ev bvKZvgj K tKvb Kv[¶]h[¶]ij B i[¶]ngv[¶]Qb ej qv
m[¶]h[¶]n Kvi h[¶]msMZ Kvi Y _v[¶]K, A_ev GBifc Ab[¶]v[¶] e[”]w³t` i m[¶]nZ ms[¶]kó i[¶]ngv[¶]Qb ej qv m[¶]h[¶]n Kvi
h[¶]msMZ Kvi Y _v[¶]K th D³ Ab[¶]v[¶] e[”]w³MY cwi l` ev RvZxq wbi vc[¶]Evi nw[¶]bKi ev bvKZvgj K Kv[¶]h[¶]ij B
i[¶]ngv[¶]Qb Ges tmB Kvi tY ZvnvtK PvKj x[¶]Z i[¶]Lv mgxPx[¶]b b[¶]n ej qv wetePZ nq;

Zvnv nB[¶]j KZC[¶]D³ KgPvi xi Dci GK ev GKwiaK `Ü Av[¶]ivc Kwi tZ c[¶]i |

39 | `Ümg[¶]-(1) GB cleartbi Aax[¶]b wbgifc `Ümg[¶] Av[¶]ivc[¶]hM[¶] nB[¶]e, h_v-

(K) wbgifc j Ny[¶]Ü, h_vt-

(A) wZi[¶]vi;

(Av) w[¶]b[¶] tgqvt` i Rb[”] c[¶]v[¶]Z ev teZb ea[¶] ^MZ i[¶]Lv;

(B) m[¶]Z w[¶]tbi gj teZ[¶]bi mgc[¶]i g[¶]Y A_Ü;

(L) wbgifc , i[¶]Ü, h_vt-

(A) wbgifc ev wbg[¶]Zi teZb[¶] g ev teZb[¶] tgi wbg[¶]ti AebZKi Y;

(Av) KgPvi x KZK msN[¶]WZ cwi l` i Aw[¶]R ¶Zi Ask w[¶]kl ev m[¶]úY[¶]Zvnvi teZb ev Ab[”] tKvb L[¶]Zi
cvl bv nB[¶]Z Av[¶]vqKi Y;

(B) PvKj x nB[¶]Z Acmw[¶]Y; Ges

(C) PvKj x nB[¶]Z ei Lv[¶]+

(2) tKvb KgPvi x PvKj x nB[¶]Z Acmw[¶]Z nI qvi t[¶]¶t[¶] b[¶]n eis PvKj x nB[¶]Z ei Lv[¶]-nI qvi t[¶]¶t[¶], fnei tZ
cwi l` i PvKj x[¶]Z w[¶]h[¶]msMZ nI qvi A[¶]hM[¶] ej qv MY[¶] nB[¶]e|

40 | a[¶]smvZ[¶]K Kv[¶]hRj v[¶]ci t[¶]¶t[¶] Z[¶] t[¶]s[¶] cx[¶]Z -(1) cleavb 38 (0) Gi Aax[¶]b tKvb KgPvi xi we[”]t[¶]x Kvh[¶]vi v
m[¶]Pbv Kvi t[¶]¶t[¶], KZC[¶]-

(K) ms[¶]kó KgPvi x[¶]K w[¶]LZ Av[¶]k Øv[¶]v D³ Av[¶]t[¶]k D[¶]w[¶]LZ Zwi L nB[¶]Z Zvnvi c[¶]c[¶] tKvb c[¶]Kvi Q[¶]U[¶]t[¶]
hvBevi Rb[”] w[¶]t[¶]R w[¶]t[¶]Z c[¶]i b;

(L) w[¶]LZ Av[¶]k Øv[¶]v Zvnvi e[”]vc[¶]i th e[”]e[”]v M[¶]h[¶]Yi c[¶]ve Kti tmB e[”]e[”]v Ges tmB e[”]e[”]v M[¶]h[¶]Yi
wf[¶]Ümg[¶] m[¶]útK[¶]ZvnvtK Ae[¶]nZ Kwi teb; Ges

(M) Dc-cleavb (2) Gi Aax[¶]b M[¶]WZ Z[¶] s[¶]-Kvh[¶]ui w[¶]bKU D³ KgPvi xi we[”]t[¶]x c[¶]w[¶]eZ e[”]e[”]v we[”]t[¶]
Kvi Y[¶] k[¶]Bevi Rb[”] ZvnvtK h[¶]msMZ m[¶]hM c[¶]vb Kwi teb|

- Zte kZ^o_vK th, th tP[#] KZ^o GB g^om^o nq th, cwi l` ev RvZxq wbi vcEvi -#_Zvnv^oK Abj^o m^othM c^o vb mgxPx b^on, tm[#] Zvnv^oK Abj^o tKv^o m^othM c^o vb Kiv nBte bv|
- (2) GB cleavb-Gi Aaxb tKv^o Kvh^oavi vq Z` Š-m^oúbeKvi evi Rb^o KZ^o Aifh^o KgPvi xi c` gh^o vi wbtge b^onb Ggb wZb Rb KgPvi xi mg^ostq GKU Z` Š-KgU MVb Kvi te|
- (3) Dc-cleavb (2) Gi Aaxb MvZ Z` Š-KgU Aifh^oMi Z` Š-Kvi qv KZ^ot^oi wKU Z` t^of dj vdj c^oZte` b AvKv^oi tck Kvi te Ges KZ^o D³ c^oZte` t^obi Dct^o thi^o Dch^o evi qv g^ob Kvi te fmBi^o Av^ok c^o vb Kvi te|
- 41| j Ny` t^oUi tP[#] Z` t^of c^oZ- (1) GB cleavbgv^o vi Aaxb tKv^o KgPvi xi we i"t^o Kvh^oavi v mPbv Kivi tP[#] KZ^o h` Gi^o AifgZ tcvY K^oi th, Zvnvi we i"t^o AvbxZ Aifh^oM c^owYZ nBtj , Zvnv^oK wZi t^oi Atc^o i"Zi ` Ü c^o vb Kiv nBte, Zvnv nBtj KZ^o|
- (K) Aifh^o e^o3 i we i"t^o AvbxZ Aifh^oMmgn Zvnv^oK wj wLZf^ote RvbvBte, Ges Aifh^o e^o3 KZ^o Aifh^oMbgv^o c^oBi mvZU Kvh^o etmi gta^o Zvnvi AvPi t^oY t^oKvdqr t^oI qvi Rb^o Ges wZib e^o3 MZf^ote i^o bvx B^oQv tcvY K^oi b wKv^o Zvnv RvbvBvi Rb^o Zvnv^oK wbt^oR c^o vb Kvi te; Ges
- (L) wba^o Z mg^oqi gta^o Aifh^o e^o3 KZ^o tckKZ t^oKvdqr, h` wKo^o_vK, wetePbv Kvi te Ges wZib h` e^o3 MZf^ote i^o bvx B^oQv tcvY Kvi qv _vKb, Zte Zvnv^oK e^o3 MZf^ote i^o bvx m^othM t^oI qvi ci A_{ev}, wba^o Z mg^oqi gta^o h` wZib t^oKvdqr tck bv Kvi qv _vKb, Zte GBi^o mg^oqi gta^o Zvnv^oK j Ny` Ü c^o vb Kvi t^oZ cv^oi hvnv^oZ Aifh^o e^o3 t^oK wj wLZf^ote Aifh^oM m^oú^oK^oAemZ Kivi Zwi L nBtZ w^oKi^o Kvh^o etmi gta^o mgM^oKvh^o g mgv^o nq t
- Zte kZ^o_vK th, wba^o mg^o A_{ew} n^ol qvi c^oe^oAifh^o e^o3 h` A_{ew} m^og^o Rb^o Av^oe^ob K^oi b, Zte KZ^o, h_vh_o g^ob Kvi t^oj t^oKvdqr tck Kivi Rb^o `k^oU Kvh^o em ch^o-mg^o e^ox^oi Abg^oZ c^o vb Kvi t^oZ cwi te t
- Avi l kZ^o_vK th, KZ^o c^ogvRbte Aifh^o e^o3 i c` gh^o vi bx^oP b^onb Ggb GKRb Z` Š-KgRZ^o wbtqM Kvi t^oZ cwi te; Ges GBi^o wbtq^oMi tP[#], GB cleav^obi Aaxb Ab^og^o b^othM mg^oqi gta^o Z` Š-m^oú^ob Kivi D³ KgRZ^oK wbt^oR w^ote; wK^oZ` ŠKvi x KgRZ^o h` wba^o Z mg^oqi gta^o Z` Š-m^oú^ob Kvi t^oZ bv cv^oi b, Zte wZib Z` t^of Av^ok `vbKvi x KZ^ot^oi wKU wj wLZf^ote mg^o e^ox^oi Rb^o Ab^oiva Kvi teb Ges Av^ok `vbKvi x KZ^o, Ab^oivai U wetePbv ci h_vh_o g^ob Kvi t^oj , A_{ew} m^og^o c^obi U Kvh^o etmi Rb^o D³ mg^o e^ox^o gÄj Kvi t^oZ cwi te|
- (2) Z` ŠKvi x KgRZ^o c^oZte` b cv^oBvi c^obi U Kvh^o etmi gta^o KZ^o Zrm^oú^oK^oPovš-wm^oxvš-M^oY Kvi teb A_{ev} c^ogvRb g^ob Kvi t^oj , A_{ew}Kzi Z` t^of Rb^o Av^ok w^oZ cv^oi b Ges GBi^o Av^ok c^o vb Kiv nBtj , Z` ŠKvi x KgRZ^oD³ Av^ot^oki Zwi L nBtZ c^obi U Kvh^o etmi gta^o GBi^o Z` Š-mgv^o Kvi teb|
- (3) A_{ew}Kzi Z` t^of c^oZte` b c^oBi wek^oU Kvh^o etmi gta^o KZ^o Povš-wm^oxvš-M^oY Kvi teb|
- (4) Aifh^o e^o3 i we i"t^o AvbxZ Aifh^oM m^oú^oK^oZvnv^oK GB cleav^obi Aaxb AemZ Kivi Zwi L nBtZ be^oBw Kvh^o etmi gta^o KZ^o Povš-wm^oxvš-M^oY e^o _nBtj Aifh^o e^o3 i we i"t^o AvbxZ Aifh^oM c^owuZ nBq^oQ Ges Z` bjm^oi D³-Kvh^ovi w^oQ nBq^oQ evi qv MY` nBte, Ges GBi^o e^oZvi Rb^o `vqx e^o3 ev e^o3 MY` Kvdqr w^oZ eva^o _wKteb, Ges D³ t^oKvdqr m^osh RbK bv nBtj , Zvnvi ev Zvnv^oi we i"t^o A^oZvi `vq GB cleavbgv^o vi Aaxb Kvh^oavi v mPbv Kiv hvBtZ cv^oi |
- (5) tP[#] KZ^o cleavb 38 Gi `dv (K) ev (L) ev (N) Gi Aaxb tKv^o KgPvi xi we i"t^o tKv^o Kvh^oavi v mPbv Kvi t^oZ nq, Ges KZ^o GBi^o AifgZ tcvY K^oi th, Aifh^oM c^owYZ nBtj , wZi t^oii `Ü c^o vb Kiv hvBtZ cv^oi, tmt[#] KZ^o D³ KgPvi x t^oK e^o3 MZf^ote i^o bvx m^othM `vb KiZ: `t^oUi Kvi Y wj wce^o Kivi ci Aifh^o e^o3 i c^oZ D³ `Ü Av^oivc Kvi t^oZ cv^oi; Zte h` Aifh^o e^o3 Dc^oZ bv nb ev Dc^oZ nBtZ A^oKvi K^oi b, Zvnv nBtj Abj^o c^ovb x e^oWt^oKB Zvnvi Dci D³ wZi t^oii `Ü Av^oivc Kiv hvBte, A_{ev} Dc-cleavb (1), (2), (3) I (4) Ge^oY^o c^oZ Ab^omi Y Kivi ci Aifh^oM c^owYZ nBtj wZi t^oi Atc^o i"Zi Ab^o tKv^o j Ny` Ü Av^oivc Kiv hvBte; Ges h` Aifh^o e^o3 `we K^oi th, Zvnv^oK wj wLZf^ote Aifh^oM RvbvBtZ nBte, Zvnv nBtj Dc-cleavb (1), (2), (3) I (4) Ge^oY^o c^oZ Ab^omi Y Kvi t^oZ nBte, Ges Aifh^oM c^owYZ nBtj wZi t^oi Atc^o i"Zi Ab^o tKv^o j Ny` Ü Av^oivc Kvi t^oZ nBte|

42 | „i“ `‡Ui †¶† Z †š c×wZ Ñ (1) th †¶† †Kvb Kg¶vi xi wei “‡x GB c‡earbgvji vi Aaxb †Kvb Kvhaví v mPbv Kwi ‡Z nBtē Ges KZ¶¶ Gbifc AwfqZ †cvl Y K‡ib th, AwfthM c‡wYZ nB‡j „i“ `Û Av‡ivc Ki vi c‡q¶Rb nBtē, tm †¶† KZ¶¶-

(L) Awfhp̄ ēw̄t̄k Afifh̄Mbvgy Aew̄Z Kivi ci `kw̄U Kvh̄ et̄mi ḡta" w̄zb Zvnvi Avz̄lc̄l mḡ_b
 w̄j w̄LZ weew̄Z tck Kwi teb Ges c̄t̄weZ `Û t̄Kb Zvnvi Dci Afifivc Kiv nb̄te bv Zrm̄uK̄Kvi Y
 `K̄B̄teb Ges w̄zb ēw̄3MZf̄te i bvbx B̄Qv tcv̄Y K̄t̄i b w̄Kbv Zvnvl D̄3 weew̄Zt̄ D̄t̄j L Kwi tebt

Zte kz^ovK th, Dwj wLZ tgqy` tkI nBevi c^oe^oAwfhy^b e^ow^b h^b mgq eyxi Rb^b Avte` b Ktib, Znvv nBtj KZ^oP Znvvi wj wLZ weewZ tck Kiwi Rb^b ` kUvhP em ch^o-mgq w^b fZ cvti |

(K) Aව්‍යුත්‍යේ මෙහි වෙත තුළ පැවත්වනු ලබයි. මෙහි නොවූ සෑවා යුතු තුළ පැවත්වනු ලබයි. මෙහි නොවූ සෑවා යුතු තුළ පැවත්වනු ලබයි.

(L) Aව්‍යුත්‍යු මේ "t" x මුව්‍යු P කුහැවුවු AMඩි nBෙvi chස්‍ර Kvi Y Avඅශු, ව්‍යක්‍ස්‍ර Zvnvi මේ "t" x AvbාZ Aව්‍යුත්‍යු M cොවYZ nBශj j Ny ` Ŗ cෝවbi cොවRb nBශe, Zvnv nBශj Aව්‍යුත්‍යු මේ "t" K eව්‍යුත්‍යු MZfvං t බවබෝ ම්‍යුත්‍යු M`vb Kwi qv Zvnvi AvZලු mg_ථුbi Rb" මේ "t" Zwi L nBශZ ව්‍යක්‍ස්‍ර Kvi P etmi gta" th tKvb GKංU j Ny ` Ŗ cෝ vb Kwi tZ cwi te, A_ev j Ny ` Ŗ Avටිව්‍යුci D්‍රි tK" cleavb 41 Gi Aaxථු GKRb Z` ජ්‍යු-KgRZP ම්‍යුත්‍යු M Kwi qv D^3 cleavථු eව්‍යුත්‍යු Kvhස්‍ර යුවු j x Abමි Y Kwi tZ cwi te;

(M) D³ Kvhāvi vq Aව්‍යභ එව්‍ය³ i Dci ,i " Ŕ Av්‍ය i vci Rb" ch්‍රB Kvi Y Av්‍යQ, Zvnv nBtj Aව්‍යthiM Z` t්‍සි
Rb" Aව්‍යභ එව්‍ය³ i c' ghp vi wbtgəbənb Ggb GKRb Z` Š-KgRZP ev Abjfc GKU KgRZP mgštq
GKU Z` Š-KgU wbtqM Kwi te |

(4) Z` ŠKvi x KgRZPev, t¶¶í wétk‡l, Z` Š-Kwgu Z` †ši Av‡ k` v‡bi Zwí L nB‡Z ` kwU Kvhp e‡mi g‡a“ Z` †ši KvR i i” Kwi †eb Ges c‡eavb 43 G eWYZ c‡W Abjv‡i Z` Š-cwi Pvj bv Kwi †eb, Ges Z` ŠKvi x KgRZPev Z` Š-Kwgu, wb‡q‡Mi Zwí L nB‡Z wí kwU Kvhp e‡mi g‡a“, KZ‡¶i wbKU Zwvi ev Dnvi Z` Š-c‡Z‡e`b tck Kwi †eb

Zte kZ© v¶K th, ZšKvi x KgRZPev Zš-KgJU wba*W* Z mgqmkgvi gta” Zš-KvhmúbeKvi tZ bv cwii tj ,
wij wLZfvte Kvi Y D_{tj} L Kvi qv Zš-tši mgq e¶x i Rb” Zš-tši Av_t’ k` vbKvi x KZ¶ti wibKU Ab_{tj}va RvbvB‡Z
cvti b, Ges Av_t’ k` vbKvi x KZ¶ti, D³ Ab_{tj}va wetePbv Kvi qv, cijqvRb gtb Kvi tj , Abja¶ekJU KvhP em
chS-D³ mgq e¶x Kvi tZ cvti |

(5) Z' ŠKví x KgRZP ev Z' Š-KwgU Z' Š-cíZte` b cíBi ci KZé¶ cíZte` b wetePbv Kwí te Ges D³
AwfthvMi Dci Dnvi m̄xvš-ij wece x Kwí te, Ges cíZte` b cíBi Zwi L nBtZ wekU Kvhp ēmi gta"
Awfhp³ ēw³ tK cíZte` bti Kicmn m̄xvšU RvbvBte |

(6) KZ~~E~~[¶] h̄' Dc-cleavb (5) tgiZvteK i " Ú Avtivtci wmxvš-MöY Kti , Zte cťwheZ ` Ú Aifhjß e"i³ i
c̄iZ tKb Avtivc Kiv nBtē bv ZrmáútK[¶]mvZwU Kvhpß ētmi gta" Kvi Y kßBevi Rb" ZvnvtK wb‡`R w tel

(7) KZ^{cp}, Dc-cleavb (6) G D^w_i LZ mgq A^wZew^wZ nI qvi ci c^wb^wJ Kvh^p e^wmi g^wa^w D³ Kvh^wvi
Dci Povš^wm^wvš-M^wY Kwi te Ges A^wf^wh^p³ e^w3 t^wK Dnv Aew^wZ Kwi te|

(8) *Awfhi³ e¹w³ t̪ K AfwfthwM mꝝút K⁰Ae[n]Z Ki vi ci GKKZ Awk¹U Kvhp e¹mi gta¹ GB c¹ea¹tbi Aax¹b
Povš-¹m¹vš-¹M¹t¹Y KZ¹e¹ t¹ e¹ nBt¹, Awfhi³ e¹w³ Zvvi we¹t¹x AvbxZ AfwfthwM nBt¹Z Avcbv nBt¹ZB*

Aēvn̄Z cvBqyQb ejj qv MȲ nB̄te, Ges tmt̄t̄t̄ th ēw̄3 ev ēw̄3 eM̄GBiſc ē_Zvi Rb̄ `vq̄ Z̄b ev Zvnvi v Bnvi K̄ndqZ c̄vb Kvi t̄Z evā _W̄K̄t̄Z Ges h̄` D̄3 %K̄ndqZ m̄t̄sh̄ RbK bv nq, Z̄te Zvnvi ev Zvn̄t̄ i weīt̄x A`P̄Zvi `vq̄ ēēv M̄h̄Y Kiv h̄B̄te |

(9) GB cleav̄t̄bi Aaxb Z`š-Kvh̄viv ch̄B mv̄t̄ c̄ḡY w̄j w̄ce x _W̄K̄t̄Z nB̄te Ges Z`š-KgRZP ev Z`š-KgRZP K̄giUj c̄Z̄tēb D̄3 mv̄t̄-c̄ḡYI h̄ȳ3 msMZ Kvi t̄Yi w̄f̄Ēt̄Z c̄t̄ZKZ nB̄t̄Z nB̄te |

(10) GBiſc mKj Z`š-Kvh̄viv t̄M̄cbxq ejj qv MȲ nB̄te |

43| Z`š-KgRZPKZK Abj̄ni Yxq Kvh̄vij x- (1) Z`š-KgRZP c̄Z̄b ms̄k̄o wēt̄q ī b̄bx Abj̄vb Kvi t̄eb Ges Kvi Y w̄j w̄ce x bv Kvi qv D̄3 ī b̄bx gj̄ Zex īw̄L̄teb bv |

(2) GB cleav̄t̄bi Aaxb c̄wi Pw̄j Z Z`t̄št̄ t̄P̄t̄t̄, Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 th mKj Aif̄th̄M -Kvi K̄ti b w̄b tmB mKj Aif̄th̄M m̄aút̄K̄t̄ḡšL̄K mv̄t̄ ī b̄bxl w̄j w̄ce x Kiv nB̄te Ges D̄3 Aif̄th̄Mmḡt̄ni ēvcīt̄ c̄m̄īK ev ī Z̄p̄Ȳ w̄j j x mv̄t̄ wēt̄ePbv Kiv nB̄te | Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 Zvnvi c̄t̄Z̄t̄t̄i mv̄t̄xMȲt̄K t̄Riv Kivi Ges Z̄b w̄b̄R mv̄t̄ c̄vb Kivi Ges Zvnvi c̄t̄ mḡ_θ Kivi Rb̄ t̄Kvb mv̄t̄xK Zj e Kivi AiaKvi nB̄teb | Aif̄th̄M I ms̄k̄o mKj wēt̄q Dc̄vcbKvi x ēw̄3 I Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 Ges Zvnvi Zj eKZ mv̄t̄xMȲt̄K t̄Riv Kivi AiaKvi x nB̄teb | Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 c̄m̄īK b̄w̄c̄t̄i Rb̄ Abj̄iva Kvi t̄Z c̄wi t̄eb, Z̄te Zvn̄t̄K b̄w̄i t̄UvKvi Ask t̄Kvb c̄K̄ti B t̄w̄L̄t̄Z t̄ I qv nB̄te bv | Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 t̄K th w̄j w̄L̄Z wēt̄b ī w̄b̄t̄ R t̄ I qv nB̄te, Z̄b Zvnv w̄j w̄L̄q̄ -P̄i Kvi t̄eb, Ges h̄` Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 Zvnv -P̄i Kvi t̄Z A -Kvi K̄ti b Zvnv nB̄t̄j Z`ší Kvi x KgRZPH wēt̄q U w̄j w̄ce x Kvi qv īw̄L̄teb |

(3) Z`ší Kvi x KgRZP, Kvi Y w̄j w̄ce x Kvi qv, t̄Kvb w̄b̄t̄θ mv̄t̄xK Zj e Kvi t̄Z ev t̄Kvb w̄b̄t̄θ mv̄t̄ Zj e Kvi t̄Z ev Dnv M̄h̄Y Kvi t̄Z A -Kvi Kvi t̄Z c̄v̄t̄i b |

(4) KZ̄t̄ Aif̄th̄M I Dnvi mḡ_θb Ab̄v̄b mKj wēt̄q Z`ší Kvi x KgRZP w̄bKU Dc̄vcb Gi Rb̄ th-t̄Kvb ēw̄3 t̄K ḡt̄bvbz Kvi t̄Z c̄v̄t̄i b |

(5) Z`ší Kvi x KgRZPh̄ GB gt̄ḡm̄šó nb th, Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 Z`t̄ší i AM̄n̄Zt̄Z evav c̄vb Kvi t̄Zt̄Qb ev c̄v̄t̄bi t̄P̄ov Kvi t̄Zt̄Qb, Zvnv nB̄t̄j Z̄b Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 t̄K H ēvcīt̄ mZK̄Kvi qv w̄t̄eb, Ges Bnvi c̄i l h̄` t̄w̄L̄t̄Z c̄vb th, Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 Zvnv Agv̄b Kvi qv KyR Kvi t̄Zt̄Qb, Zvnv nB̄t̄j Z̄b tmB gt̄ḡZvnvi w̄m̄xv̄ší w̄j w̄ce x Kvi t̄eb Ges b̄v̄q wēP̄t̄i i Rb̄ Z̄b th c̄xw̄Z m̄t̄ev̄g ejj qv ḡt̄b K̄ti b tmB c̄xw̄Zt̄Z Z`ší mgv̄b Kvi t̄eb |

(6) Z`ší Kvi x KgRZP h̄` GB gt̄ḡm̄šó nb th, Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 i AvPiY D̄3 KgRZP KZ̄t̄zil c̄Z̄t̄ AegvbbvKvi, Zvnv nB̄t̄j Z̄b Zrm̄út̄KZ c̄ms̄īMK NUbvej x I c̄wi w̄Z w̄j w̄ce x Kvi t̄eb Ges wēt̄q U KZ̄t̄t̄K Aem̄Z Kvi t̄eb | AZtci KZ̄t̄ Aif̄h̄j̄3 wēt̄ePbv Kvi t̄j c̄leavb 38 (L) tḡvZv̄t̄eK Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 i wēt̄x c̄_Kv̄t̄e Kvh̄viv mPbv Kvi t̄Z c̄v̄t̄i |

(7) Z`ší Kvi x KgRZP Z`ší mgw̄bi ci `k̄iU Kvh̄v̄t̄ ēt̄mi ḡt̄a Zvnvi Z`t̄ší i dj v̄d̄j c̄Z̄tēb AvKv̄t̄i Z`t̄ší i Av̄t̄ k̄v̄b Kvi x KZ̄t̄t̄i w̄bKU t̄ck Kvi t̄eb |

(8) Aif̄h̄j̄3 ēw̄3 t̄v̄l x ev w̄b̄t̄θ w̄K bv Zvnv D̄t̄j LcēK Z`ší Kvi x KgRZP Z`ší c̄Z̄tēb c̄Z̄t̄ Aif̄th̄t̄Mi Dci -t̄q w̄m̄xv̄ší w̄j w̄ce x Kvi t̄eb, Z̄te Z̄b kw̄t̄ ſ ev Ab̄ w̄KQym̄út̄K̄t̄Kvb m̄c̄wi k Kvi t̄eb bv |

(9) KZ̄t̄ t̄Kvb wēt̄q Dch̄j̄3 ejj qv ḡt̄b Kvi t̄j, GB cleav̄yj vi Aaxb GKRb Z`ší Kvi x KgRZP w̄bq̄M Kivi c̄i ēt̄Z̄GK̄waK ēw̄3 i mḡt̄q GK̄uU Z`ší K̄giU w̄b̄q̄M Kvi t̄Z c̄v̄t̄i b, Ges t̄t̄t̄t̄ Abj̄fc t̄Kvb Z`ší K̄giU w̄b̄q̄M Kiv nq, t̄t̄t̄t̄ GB cleav̄b Z`ší Kvi x KgRZP t̄t̄t̄t̄ D̄t̄j w̄L̄Z wēt̄q Z`ší K̄giUj t̄t̄t̄t̄ D̄t̄j w̄L̄Z wēt̄q ejj qv wēt̄ePZ nB̄te |

(10) Dc̄-cleavb (9)-Gi Aaxb w̄b̄h̄j̄3 K̄giUj t̄Kvb m̄t̄m̄i Abj̄v̄t̄ Zi Kvi t̄Y Dnvi t̄Kvb Kvh̄P g ev w̄m̄xv̄ší ew̄Zj c̄Z̄cb̄n̄B̄te bv , w̄Ksev Zrm̄út̄K̄t̄Kvb c̄k̄d̄i v̄cb Kiv h̄B̄te bv |

44| mḡw̄K ei Lv̄t̄ |-(1) cleavb 38 | 39-Gi Aaxb t̄Kvb KgPvi xi wēt̄x t̄Kvb Aif̄th̄t̄Mi `vq̄ īt̄ E c̄v̄t̄bi m̄q̄ebv w̄Kt̄j , KZ̄t̄ c̄q̄vRbxq ev mḡPx b ḡt̄b Kvi t̄j Zvn̄t̄K mḡw̄qKv̄t̄e ei Lv̄t̄ Kvi c̄i ēt̄Z̄ w̄j w̄L̄Z Av̄t̄ k̄v̄i v D̄3 Av̄t̄t̄k D̄t̄j w̄L̄Z Z̄wi L nB̄t̄Z, Zvnvi Q̄U c̄c̄Zv m̄t̄ct̄i, Zvn̄t̄K Q̄Ut̄Z h̄B̄vi Rb̄ w̄b̄t̄R w̄t̄Z c̄v̄t̄i |

- (2) Dc-cleavb(1) Gi Aaxt^b c⁰ Ē mgwqK ei Lv⁻¹ i Av^t k ¹K^U Kvh^P em A^wZ^wnZ nl qvi ci ewZj nBqv hvBt^e, h^w bv D³ mgqm^x A^wZ^w v^s nl qvi c^te^ccleavb 42 Gi Aaxt^b Zvnvi weⁱ"^tx AvbxZ A^wfth^M Zvn^tK Ae^wnZ Kiv nq|
- (3) th^t¶^t t^tK^b KgPvixi c⁰Z Av^ti w^wC PvKⁱx nBt^b ei Lv⁻¹ ev Acmvi^tYi ¹ Ē t^tK^b Av^vj Z ev c^tk^wm^bK U^tB^tp^tj i ^wm^xv^s i Øiv ev Dnvi dt^j ewZj ev AKvhRⁱ ej^j qv t^tN^wl Z nq Ges KZ[¶]¶^t wel qvi^Ui c^wi w^wZ we^tePbvi ci gj Zt th A^wfth^Mi w^wE^tZ Zvn^tK ei Lv⁻¹ ev Acmvi^tYi ¹ Ū t^t l qv nBq^wQj t^tm^b e^vc^vi Zvnvi weⁱ"^tx A^waKⁱ Z^w ū Kvh^CPv^v vB^vi ^wm^xv^s M^tY K^ti , t^t¶^t D³ ei Lv⁻¹ ev Acmvi^tYi ¹ Ū Av^ti v^tci gj Av^t k^ti Zwi L nBt^b Z D³ KgPvix mgwqKf^vte ei Lv⁻¹ nBqv^tQb ej^j qv MY^w nBt^e Ges ci eZx^CAv^t k^t bv ^t l qv ch^s ū Z^wb mgwqKf^vte ei Lv⁻¹ _w^wK^teb|
- (4) t^tK^b KgPvix mgwqKf^vte ei Lv⁻¹ _w^wK^tevi mgq, Abjfc t^t¶^t mi Kvi KgPvixM^tYi c⁰Z c^th^wR^w we^w ev Av^t k^t ev w^wb^t R^w Abjh^vq, Dnvt^bZ c^tq^wRb A^wfth^Rbm^w, t^tLvi v^wK^w fvZv cvB^wteb|
- (5) FY ev tdSR^wvix Acivtai ^wtq Kvi w^wM^ti tmvc^w¶^wKvi w^wM^ti tmvc^w¶^wA^wt^w¶^wtndvR^wZ^w (Custody) i w^wZ e^wMYI A^wS^w f^w ej^j qv MY^w nBt^e] KgPvixK^wt^wZvi Gi Zwi L nBt^bZ mgwqKf^vte ei Lv⁻¹ ej^j qv Mb^w K^wi t^wZ nBt^e Ges Zvnvi weⁱ"^tx G cleavbgvj vi Aaxb m^wPZ Kvh^wvi c^wi mgw^w b^w bv nl qv ch^s ū Z^wb h^w_y^wZ t^wLvi v^wK^w fvZv cvB^wteb|
- 45| cbe^wvj |-(1) h^w cleavb 38 (K) tgvZvteK Q^wU^wZ t^wK^wt^wZ t^wK^w KgPvixK^wt^wK^w PvKⁱx nBt^b ei Lv⁻¹ ev Acmvi Z, ev c^wvebZ Kiv bv nBqv _w^wK^w, Zt^w Zvn^tK^w PvKⁱx t^wZ cbe^wvj Kiv nBt^e A_{ev}, t^w¶^wt^wk^wt^w, Zvn^tK^w Zvnvi c^wgh^w vq Avmx^w K^wi mgc^wgh^w v^wc^wb Kiv nBt^e Ges H Q^wUK^wj xb mg^wtq ū Z^wb c^wY^wt^weZ^wb KZ[¶] i Z w^wt^wj b ej^j qv MY^w Kiv nBt^e|
- (2) mgwqKf^vte ei Lv⁻¹ t^tK^b KgPvixK^wt^wK^w cbe^wvj i wel t^wq mi Kvi x KgPvix^wi t^w¶^wt^wc^wh^wR^w evsj ^wt^wk^w PvKⁱx we^wagj v (Bangladesh Service Rules), c^tq^wRb^wq A^wfth^wR^wbm^w, c^th^wR^w nBt^e|
- 46| tdSR^wvix gvgj v, BZ^w t^wZ Alek^wK KgPvix -FY ev tdSR^wvix Acivtai ^wtq t^tK^b KgPvix Kvi w^wM^ti tmvc^w¶^wnl qvi Kvi t^wY KZ[¶] nBt^b Abj^wZ^w ū K^wt^w, Zvnvi weⁱ"^tx gvgj v c^wi mgw^w b^w bv nl qv ch^s ū GBi^w Abj^wZ^wK^wt^w i R^w ū Z^wb t^wK^w teZ^w, Q^wUK^wj xb teZ^w ev D³ tmvc^w¶^w_y^wK^wV^w j^wAb^wv^w fvZv^w (t^wLvi v^wK^w fvZv e^wZxZ) cvB^wteb bv| gvgj v c^wi w^wZ Abj^wt^wi Zvnvi teZ^w l fvZv^w D³ FY ev Aciva ms^w v^s ū gvgj v w^w®^wE^wi ci mgš^w Kiv nBt^e| ū Z^wb A^wfth^wM nBt^b Lj^w v^wcvB^wj A_{ev} F^wt^wYi ^wtq Kvi vei t^wYi t^w¶^wt^w, D³ ^wq Zvnvi w^wbq^w ū e^wnfZ c^wi w^wZi Kvi t^wY D^wt^we nBqv^wQ ej^j qv c^wY^wZ nBt^wj , Zvnvi c^wc^w teZ^w-fvZv^w i UvK^w m^wúY^wt^wc^wb Kiv nBt^e| GBi^wt^wc^wZvn^tK^w m^wúY^wUvK^wc^wb Kiv nBt^wj , D³ Abj^wZ^wK^wt^w ū Z^wb KZ[¶] i Z w^wt^wj b ej^j qv MY^w nBt^e; Ges D³ i "t^wc^wc^w teZ^w-fvZv^w eve` m^wúY^wUvK^wA^wt^w¶^wKg UvK^wc^wb Kiv nBt^wj , D³ mgq KZ[¶] K^wj ev Q^wU ej^j qv MY^w nBt^e, w^wK^w Av^t k^tv^wK^wi KZ[¶]¶^w tmB g^wg^w¶^wt^wR^w c^wb bv K^wi t^wj GBi^wc^w MY^w Kiv nBt^e bv|
- 47| Av^t t^tki weⁱ"^tx Avcxj |-(1) t^tK^b KgPvix teW^wKZ^w mwavi Y ev we^tk^tl Av^t ketj w^wba^wi Z KZ[¶]¶^tli w^wbKU, A_{ev} th^t¶^t Abjfc t^tK^b KZ[¶]¶^t w^wba^wi Z bvB, t^t¶^t th Av^t k^tv^wK^wi x KZ[¶]¶^ti Av^t t^tki weⁱ"^tx Avcxj i c^t ū ve Kiv nBt^e tmB KZ[¶]¶^t th KZ[¶]¶^ti Ae^wenZ Aa⁻¹b Zvnvi w^wbKU, A_{ev} th^t¶^t w^wbq^wMK^wv^wi KZ[¶]¶^ti Aa⁻¹b t^tK^b KZ[¶]¶^t Av^t k^tv^wK^wi q^wQb, t^t¶^t¶^t w^wbq^wMK^wv^wi KZ[¶]¶^ti w^wbKU, Avcxj K^wi t^web|
- (2) Avcxj KZ[¶]¶^t w^wbq^w3 we^tqmg^w we^tePb^w K^wi t^web, h^w v^wt
- K) GB cleavbgvj vq w^wba^wi Z c^wxZ c^wj b Kiv nBqv^wQ w^wKbv; bv nBqv _w^wK^wt^wj Dnvi Kvi t^wY b^wq weP^wt^wi n^wwb nBqv^wQ w^wKbv;
- L) A^wfth^wMmg^wt^wi Dci c⁰ Ē ^wm^xv^s b^wqmsMZ w^wKbv;
- M) Av^ti w^wC^w ^wÉ gr^w ū Z^wb^w 3, ch^wB ev Ach^w w^wKbv|
- (3) Dc-cleavb (2) G D^wj w^wLZ we^tqmg^w we^tePb^w ci Avcxj KZ[¶]¶^t th Av^t k^tv^wK^wi x Dch^w ej^j qv we^tePb^w K^wt^w, Avcxj ^wtq t^w¶^wi i I w^wUvK^w P^we^w t^wmi g^wt^w, tmB Av^t k^tv^wK^wi t^web|
- (4) th^t¶^t t^tw^wKZ[¶]¶^t w^wnmv^wt^w ^wÉ Av^t i c^wK^wi , tmB t^t¶^t t^tw^wP Av^t t^tki weⁱ"^tx t^tK^b Avcxj ^wtq Kiv P^wj t^web, Zt^w te^wW^w w^wbKU we^tq^w cb^wetebv^w R^w Av^te^wb Kiv hvB^wt^w|
- (5) Avcxj ev cb^wetebv^w i Lv⁻¹ Dnvi Kvi Y ms^wP^w AvK^wt^wi w^wce^w K^wi qv ^wi Lv⁻¹ i m^wnZ c^wmsMK^w K^wMR^w ^wl^wj K^wi t^wZ nBt^e|

48| Av`vj tZ wePvi vaxY Kvhävi v|-(1) tKvb KgPvi xi wei "t x tKvb Av`vj tZ GKB weI tqi Dci tKvb tdsR`vi x gvgj v ev AvBbMZ Kvhävi wePvi vaxY _wKtj , Zvnvi wei "t x wefMxq Kvhävi mgvctbi evcvti tKvb evav _wKtebv| wKš` h` KZEP wefMxq Kvhävi vq D³ KgPvi xi Dci tKvb `E Avtivc Kivi mmxvšÍ MhY Kti , Zvnvi nBtj D³ AvBbMZ Kvhävi v w -wE ev mawubev nl qv chsÍ GBifc `Evtivc -wMZ _wKte|

- (2) tKvb KgPvi x Public Servants (Dismissal on Conviction) Ordinance, 1985 (V of 1985) G enYZ tKvb Aciva eZxZ Ab tKvb Acivtai `vtq tKvb Av`vj Z KZR t`vl x mve -Í nBqv mvRvcB nBtj D³ KgPvi x tK GB cleavbgj vi Aaxtb kw -Í cövb Kiv nBte wKbv KZEP Zvnv w -í Kwi te|
- (3) GB cleavtbi Aaxtb tKvb KgPvi x tK kw -Í cövb bi mmxvšÍ MhY Kwi t j KZEP weI qvui cwi w -ZtZ thi fc Dchjß ejj qv weIePbv Kti tmBifc `E cövb Kwi tZ ctvi Ges GBifc `E cövb bi Rb tKvb Kvhävi mPbv Kivi ctqRb nBtebv Ges ctÍ weZ `tUi wei "t x Kvi Y `kBevi Rb -I GB KgPvi x tK tKvb mthwM t` I qv ciqRb nBte bv|
- (4) KZEP Dc-cleavb (3) Gi Aaxtb msukó KgPvi xi Dci tKvb `U Avtivc by Kivi mmxvšÍ MhY Kwi t j , ZrmawutKwKZEP teW^oA_ev wbtRB KZEP nBtj , mi Kvi i Abtgv` b MhY Kwi te|

Aog Aa vq

Aemi MhY I Abvb myear

49| fweI "Znwej |-(1) cwi l` Dnvi KgPvi x M^oYi Rb evsj vt` k weAvb I wKí Mtel Yv cwi l` KgPvi x Ask cövqK fweI "Znwej btg GKU Znwej MVb Kwi te, hvnqZ cZK KgPvi x Ges cwi l` mi Kvi KZR mgq wbañi Z nvñi Pvñi cövb Kwi te|

- (2) Dc-cleavb (1) Gi weavb mtZl , GB cleavbgj v cZtbi AeenvZ cte^one `gvb Ask cövqK fweI "Znwej , AZtci D³ Znwej ejj qv Dn wLZ , GB cleavtbi Aaxtb MwZ nBqyQ ejj qv MY nBte Ges D³ Znwej D³ i "t cZtbi cte^oPvi v cövb I Dnv nBtZ A^m cövbmn MpxZ hveZxq Kvhäg GB cleavbgj vi Aaxtb MpxZ nBqyQ ejj qv MY nBte|

- 50| AvbtZwl K |-(1) wbtgr³ th tKvb KgPvi x AvbtZwl K cvBteb, h_v t
(K) wib Ktcti ktb KgcP wZb ermi AevnZfvte PvKix Kwi qvQb Ges kw -Í tfc PvKix nBtZ ei Lv -Í ev Acmwvi Z nb bvB ev hvnvi PvKix Aemvb NUVb nq bvB ;
(L) KgcP wZb ermi PvKix Kwi evi ci wib KZEPtPli AbgyZmn PvKix nBtZ c` ZvM ev PvKix ZvM Kwi qvQb;
(M) wZb ermi cYqhl qvi cte^obgi fc Kvi tY th KgPvi xi PvKix Aemvb nBqyQ, h_v t
(A) wZb th c` wbyß i wngvQb tmBc` wejß nBqyQ A_ev c` msL v nvñmi Kvi tY wZb PvKix nBtZ QvUvB nBqyQb;
(Av) mawuY^oev AvsikK Amvgt^o Kvi tY ZvnvK PvKix nBtZ ei Lv -Í ev Acmwvi Z Kiv nBqyQ; A_ev
(B) PvKix Z_vKvKtj wZb gZieY Kwi qvQb |

- (2) tKvb KgPvi x tK Zvnvi PvKix cZK cY^oermi ev AvsikK erm^oi i tP^ot^o, GKKZ wekU Kvhäg em ev Z^otKvb mg^oqi PvKix Rb GK gvtmi gj teZtbi nvñi AvbtZwl K cövb Kiv nBte|
(3) me^okI MpxZ teZb AvbtZwl K MYbvi gj wf^oE nBte|
(4) tKvb KgPvi xi gZji Kvi tY AvbtZwl K cöc nBtj hvnqZ Zvnvi gtvbvxZ e^ow³ ev e^ow³ MY Dnv cvBevi AmaKvi x nb Z^o4b cZK KgPvi x Dchjß KZEP KZR wbañi Z di tg GK ev GKKwAK e^ow³ tK gtvbvbqb `vb Kwi teb, Ges digu D³ KZEP KZR wbt^oKZ KZEPtPli wKU Rgv tteb|
(5) tKvb KgPvi x Dc-cleavb (4) Abhvqx GKKwAK e^ow³ tK gtvbvbqb `vb Kwi t j gtvbvbqb c^ot^o Zvnw M^oK c^ot^o q Ask Gbi "t c Dtj L Kwi teb thb AvbtZwl K Gi mawuY^oUvKv DnvZ A^osí f^o nq, Ges h` Gbi "t c Dtj L Kiv bv nq Zte UvKv cwi gvb mgvb Astk f^oM Kiv nBte|

- (6) †Kvb KgPvi x th †Kvb mg‡q wj wLZ tbwUk 0vi v D³ g‡bvqb c† ewZj Kwi ‡Z cw‡i b Ges GBi "c ewZj Kwi ‡j , wZib D³ tbwUki m‡nZ Dc-c‡eavb (4) | (5) Gi weavb Abjy‡i GKwU bZb g‡bvqb c† Rgv w‡eb |
- (7) †Kvb KgPvi g‡bvqbcb c† Rgv bv w‡qv gZ-ei Y Kwi ‡j , Zvnvi Avb‡ZwI ‡Ki UvKv D‡i wakvi c‡Yc‡i w‡E‡Z Zvnvi ^ea I qwi k ev I qvi w‡MY‡K c‡vb Kiv nB‡e |
- 51| Aemi fvZv | Aemi RwbZ myeaw` | -(1) cwi l` , mi Kv‡i i ce‡Ab‡gv` b‡g , wj wLZ Av‡` k 0vi v , mvavi Y f‡el" Zn‡ej , Aemi fvZv | Aemi RwbZ myeaw` cwi Kí Pvj y Kwi ‡Z cwi ‡te Ges GBifc cwi Kí ms‡ všÍ hveZxq w‡q mi Kvi x KgPvi xM‡Yi t‡¶‡i c‡hvR" wenagvy v | mi Kvi KZK Zrm‡ú‡K‡mgq mgq Rvi xKZ Av‡` k ev w‡b‡` R , c‡qvRbxq Awf‡hvRbm , c‡hvR" nB‡e |
- (2) Dc-c‡eavb (1) G Dwj wLZ cwi Kí Pvj -Kiv nB‡j , c‡Z"K KgPvi x , teW‡KZK GZ` ‡i ‡k" ba‡i Z Zwi ‡Li g‡a" , D³ cwi K‡i i Avl ZvaxY nBevi ev bv nBevi B"Qv Ávcv Kwi qv Dchj³ KZ‡¶‡K AewnZ Kwi ‡eb |
- (3) D³ cwi K‡i i Avl ZvaxY nBevi Rb" Dc-c‡eavb (2) Gi Aaxb B"Qv c‡kvKvi x †Kvb KgPvi x D³ ifc B"Qv c‡kv‡ki mgq Ask c‡vqK f‡el" Zn‡etj Pv‡v c‡vbKvi x KgPvi x nBqy _wK‡j , -
- (K) D³ Zn‡etj Zvnvi c‡E Pv‡v | Dnvi Dci AwRZ my mvavi Y f‡el" Zn‡etj -v‡všÍ w‡Z nB‡e ;
- (L) cwi l` KZK c‡E Pv‡v | Dnvi Dci AwRZ my cwi l` ‡di Z cvB‡e Ges teW‡D³ Pv‡v | my , Dnvi w‡všÍ tgvZv‡eK , Aemi fvZv cwi K‡i ev Ab" †Kvb Lv‡Z e‡envi Kwi ‡Z cwi ‡te ;
- (M) tev‡W‡w‡všÍ mv‡c‡¶ , Zvnvi ce‡zb PvKixKvj Aemi fvZv | Aemi RwbZ myeaw` c‡bi D‡i ‡k" MYbv thwM" PvKixKvj wnm‡te MYbv Kiv nB‡e |

beg Aa‡vq

Aemi M‡Y , PvKix Aem‡b BZ‡w`

- 52| Aemi M‡Y , BZ‡w` w‡q Act XII of 1974 Gi c‡qvM|-Aemi M‡Y Ges Dnvi ci cb‡b‡q‡Mi e‡cv‡i Public Servants Retirement Act, 1974 (XII of 1974) Gi weavbvej x c‡hvR" nB‡e |
- 53| PvKix Aem‡b , PvKix nB‡Z Acmvi Y , BZ‡w` | -(1) Dchj³ KZ‡¶‡i †Kvb Kvi Y c‡ k‡ bv Kwi qv , Ges GK gy‡mi tbwUk c‡vb Kwi qv A_ev D³ tbwUki cwi e‡Z" GK gy‡mi teZb c‡vb Kwi qv , †Kvb wK‡v‡b‡mi PvKix Aem‡b NUvB‡Z cwi ‡eb Ges wK‡v‡b‡em Zvnvi PvKix Aem‡bi Kvi ‡Y †Kvb c‡kv †wZc‡Y cvB‡eb bv |
- (2) GB c‡eavgyj vq wfb‡c hwnv wKQB _vKK bv †Kb , Dchj³ KZ‡¶‡i †Kvb Kvi Y bv ` k‡BqyB †Kvb KgPvi xtK be‡Y w‡tbi tbwUk ` vb Kwi qv A_ev be‡Y w‡tbi teZb bM` cwi ‡kv‡a Kwi qv ZvnvtK PvKix nB‡Z Acmvi Y Kwi ‡Z cwi ‡eb |
- 54| B-Í dv` vb , BZ‡w` | -(1) †Kvb KgPvi x w‡qMKvi x KZ‡¶‡i wKU Zvnvi Awfc‡q D‡j Lce‡k wZb gy‡mi wj wLZ ce‡tbwUk c‡vb bv Kwi qv Zvnvi PvKix Z"V Kwi ‡Z ev PvKix nB‡Z w‡i Z _wK‡Z cwi ‡eb bv , Ges Hifc tbwUk c‡vb e‡_Zvi t‡¶‡i wZib cwi l` ‡K Zvnvi wZb gy‡mi teZ‡bi mgc‡i gyY UvKv †wZc‡Y wnm‡te c‡vb Kwi ‡Z eva" _wK‡eb |
- (2) †Kvb wK‡v‡b‡em Zvnvi Awfc‡q D‡j Lce‡k GK gy‡mi wj wLZ ce‡tbwUk c‡vb bv Kwi qv Zvnvi PvKix Z"V Kwi ‡Z cwi ‡eb bv , Ges GBifc tbwUk c‡vb e‡_Zvi t‡¶‡i , wZib K‡c‡i kb‡K Zvnvi GK gy‡mi teZ‡bi mgc‡i gyY UvKv †wZc‡Y wnm‡te c‡vb Kwi ‡Z eva" _wK‡eb |
- (3) th KgPvi xi w‡i "‡x k‡Lj vRwbZ e‡e-‡v M‡Y ‡i" nBqy‡Q wZib cwi l‡` i PvKixZ B-Í dv` vb Kwi ‡Z cwi ‡eb bv t Z‡e KZ‡_‡K th , teW‡tKvb w‡k‡i t‡¶‡i thBifc Dchj³ ejy qv w‡ePbv Kwi ‡te tmBifc k‡Z‡tKvb KgPvi xtK B-Í dv` vb Abg‡Z w‡‡Z cwi |

‘kg Aa”q

Wella

- 55| Amjeav `fxKi Y|-th¶¶t GB cleavbgvj vi tKvb weI tq mi Kvi x KgPvi xt` i t¶¶t c¶hvR“ tKvb weIagvj v ev Av‡` k ev wb‡` R c¶qM ev Abjmi †Yi weavb Av‡Q, wKš’ Dnv c¶qvtM ev Abjmv‡i Amjeav †` Lv †`q, tm‡¶¶t teW©mi Kv‡i i tKvb mvavi Y ev we‡kI wb‡` R mv‡c‡¶, wj wLZ Av‡` k Øivv, D³ weI tq c¶hvR“ ev Abjmi Yxq c×wZ wba¶ Y Kwi ‡Z cwi te Ges GB e¤vcv‡i tev‡W¶ wmxvšÍ B PovšÍ nB‡e |
- 56| iwnZKiY I tndvRZ|-GZØiv Bangladesh Council of Scientific and Industrial Research
KZR c¶wZ Bye Laws Gi c¶qM (KgPvi xM‡Yi PvKi x ms¶ všÍ) iwnZ Ki v nBj |